Európai Parlament
2024-2029

Halászati Bizottság

2025/2054(INI)

24.10.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 320

Jelentéstervezet
Željana Zovko
(PE777.039v01-00)

Az óceándiplomácia szerepe az EU halászatának és akvakultúrájának versenyképességében
(2025/2054(INI))

Módosítás 1
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikkére,	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43.***, 349. és 355.*** cikkére,

Or. fr

Módosítás 2
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, különösen annak 2. cikkére és 3. cikkének (5) bekezdésére,

Or. fr

Módosítás 3
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodásra (BBNJ-megállapodás),

Or. en

Módosítás 4
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a kunming-montreali globális biodiverzitás-megőrzési keretstratégiára,

Or. en

Módosítás 5
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Jeges-tenger középső térségének nyílt tengeri részén folytatott szabályozatlan halászat megelőzéséről szóló megállapodásra,

Or. en

Módosítás 6
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Egyesült Nemzetek Szervezetének 1982. december 10-i tengerjogi egyezményében foglalt, a kizárólagos gazdasági övezeteken túlnyúló halállományok és a hosszú távon vándorló halállományok védelmére és kezelésére vonatkozó rendelkezések végrehajtásáról

	szóló megállapodásra (az ENSZ halállomány-megállapodása),

Or. en

Módosítás 7
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „Az európai óceánügyi paktum” című, 2025. június 5-i bizottsági közleményre (COM(2025)0281), valamint a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének „A fenntartható kék bolygó felé vezető út kijelölése – Közös közlemény az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről” című, 2022. június 24-i közös közleményére (JOIN(2022)0028), ***amely négy fő prioritást határoz meg: az óceánokra vonatkozó globális irányítási keret megerősítése, az óceánok fenntarthatóságának 2030-ig történő elérése, a tengeri biztonság és védelem javítása, valamint az óceántudomány és az óceánokkal kapcsolatos ismeretek előmozdítása,***	– tekintettel „Az európai óceánügyi paktum” című, 2025. június 5-i bizottsági közleményre (COM(2025)0281), valamint a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének „A fenntartható kék bolygó felé vezető út kijelölése – Közös közlemény az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről” című, 2022. június 24-i közös közleményére (JOIN(2022)0028),

Or. en

Módosítás 8
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri

biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, 2023. június 19-i megállapodásra,

Or. en

Módosítás 9
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „A földközi-tengeri paktum – Egy tenger, egy paktum, egy jövő” című, 2025. október 16-i közleményére, és különösen annak „A fenntartható kék gazdaság előmozdítása” című II.6. fejezetére,

Or. en

Módosítás 10
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a WTO halászati támogatásokról szóló, 2022. június 17-i miniszteri határozatára,

Or. en

Módosítás 11
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unió és Izland közötti halászati és óceánpolitikai együttműködés fokozásáról szóló, 2025. július 15-i egyetértési megállapodásra,

Or. en

Módosítás 12
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a FAO által a világ tengeri halászati erőforrásainak helyzetéről 2025-ben elvégzett felülvizsgálatra,

Or. en

Módosítás 13
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a kínai halászati műveleteknek az uniós halászatra gyakorolt hatásáról és a további lépésekről szóló, 2023. október 17-i állásfoglalására,

Or. en

Módosítás 14
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a halállományok megőrzésére irányuló, a nem fenntartható halászatot lehetővé tevő országok esetében alkalmazandó egyes intézkedésekről szóló 1026/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2025. október 25-i (EU) 2025/2077 európai parlamenti és tanácsi rendeletre,

Or. en

Módosítás 15
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottságnak az európai uniós halászflottáról szóló 2024. évi éves gazdasági jelentésére,

Or. en

Módosítás 16
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A halászat és az akvakultúra helyzete a világban” című, 2024. évi FAO-jelentésre,

Or. en

Módosítás 17
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a Föld felszínének 71%-át és az EU területének több mint 65%-át óceánok és tengerek borítják; mivel az EU felügyeli a világ legnagyobb kollektív tengeri térségét, amely 25 millió km² kizárólagos gazdasági övezetet, több mint 70 000 km partvonalat foglal magában, és polgárainak 40%-a a tenger 50 km-es körzetén belül él;	A. mivel a Föld felszínének 71%-át és az EU területének több mint 65%-át óceánok és tengerek borítják; mivel ***a legkülső régióknak köszönhetően, amelyek biztosítják az EU jelenlétét a világ valamennyi óceánján,*** az EU felügyeli a világ legnagyobb kollektív tengeri térségét, amely 25 millió km² kizárólagos gazdasági övezetet, több mint 70 000 km partvonalat foglal magában, és polgárainak 40%-a a tenger 50 km-es körzetén belül él;

Or. fr

Módosítás 18
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a Föld felszínének 71%-át és az EU területének több mint 65%-át óceánok és tengerek borítják; mivel az EU felügyeli a világ legnagyobb kollektív tengeri térségét, amely 25 millió km² kizárólagos gazdasági övezetet, több mint 70 000 km partvonalat foglal magában, és polgárainak 40%-a a tenger 50 km-es körzetén belül él;	A. mivel a Föld felszínének 71%-át és az EU területének több mint 65%-át óceánok és tengerek borítják; mivel az EU felügyeli a világ legnagyobb kollektív tengeri térségét, amely **–** ***a legkülső régióknak is köszönhetően*** **–** 25 millió km² kizárólagos gazdasági övezetet, több mint 70 000 km partvonalat foglal magában, és polgárainak 40%-a a tenger 50 km-es körzetén belül él;

Or. en

Módosítás 19

Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Európai Unió halászati és akvakultúra-ágazata évente mintegy 5,5 milliárd euróval járul hozzá az uniós gazdasághoz, és Európa-szerte mintegy 193 000 halásznak és akvakultúrával foglalkozó haltenyésztőnek biztosít közvetlen foglalkoztatást;

Or. en

Módosítás 20
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája, de csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, ***nehézkes szabályozással*** gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;	B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája, ***ugyanakkor további erőfeszítésekre van szükség a közös halászati politikában meghatározott célkitűzések elérése és azok hatékony megvalósítása érdekében,*** de csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül; ***mivel az európai uniós halászflottáról szóló 2024. évi éves gazdasági jelentés jelentős javulást mutatott a flotta gazdasági teljesítményében, részben a fenntartható halpopulációk elérése és a halászati kapacitás csökkentése terén elért javulás miatt, a strukturális kihívások és a flottaszegmensek közötti különbségek, valamint a lemaradó kisüzemi part menti***

halászflották társadalmi-gazdasági teljesítménye ellenére;

Or. en

Módosítás 21
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája, de csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, ***nehézkes szabályozással*** gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;	B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája, de ***bizonyos esetekben a több évtizednyi túlhalászás és a figyelmen kívül hagyott környezetromlás miatt*** csökkenő kvótákkal, ***bizonyos magas üzemanyag-fogyasztású tevékenységek miatt*** magas működési költségekkel, ***a halállomány hosszú távú fenntarthatóságának biztosítását célzó szabályozásokkal, valamint bizonyos esetekben*** gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;

Or. en

Módosítás 22
Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban	B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban

szabályozott halászflottája, de csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, nehézkes szabályozással gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;

szabályozott halászflottája, de csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, ***a halászflotta és a halászok elöregedésével, az ágazatba új belépőket vonzó ösztönzők hiányával,*** nehézkes szabályozással ***és*** gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;

Or. en

Módosítás 23
Karin Karlsbro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája***, de*** csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, ***nehézkes szabályozással*** gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;	B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája***; mivel ez flotta*** csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, ***adminisztratív terhekkel és*** gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül; ***mivel a tisztességes verseny és a fenntartható halászati gazdálkodás a virágzó és nyereséges ágazat alapvető fontosságú elemei;***

Or. en

Módosítás 24
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta, amely az EU tengeri	B. mivel a mintegy 69 000 hajóból álló uniós halászflotta***, amelyek 75%-a***

jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája, de csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, ***nehézkes szabályozással*** gyengébb normákat követő, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;	***part menti és kisüzemi halászhajó***, ***és*** amely az EU tengeri jelenlétét testesíti meg, a világ egyik legfenntarthatóbb és legszigorúbban szabályozott halászflottája, de csökkenő kvótákkal, magas működési költségekkel, gyengébb ***társadalmi és környezetvédelmi*** normákat követő ***és a WTO követelményeit megkerülő***, EU-n kívüli országok tisztességtelen versenyével szembesül;

Or. fr

Módosítás 25
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az egyenlő feltételek hiánya az uniós hajók számának jelentős csökkenéséhez vezetett az elmúlt években, amelyeket vagy ideiglenesen exportáltak, vagy harmadik országoknak értékesítettek; mivel amikor egy európai hajó elhagy egy regionális halászati gazdálkodási szervezethez tartozó halászterületet, akkor a helyébe egy harmadik országból származó hajó lép, amely általában alacsonyabb környezetvédelmi és szociális normák szerint működik; mivel ugyanakkor az ilyen országokból az uniós piacra irányuló behozatal növekszik;

Or. en

Módosítás 26
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel az Európai Unió jelentős társadalmi-gazdasági dimenzióval rendelkező halfeldolgozó és konzervgyártó iparral rendelkezik, amelyet szintén meg kell őrizni és meg kell erősíteni;

Or. en

Módosítás 27
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bc. mivel a halászati, akvakultúra-, feldolgozó- és konzervipari ágazatokat az Európai Unió szempontjából kiemelt ágazatként kell elismerni, tekintettel az élelmiszer-ellátás és az élelmezésbiztonság szempontjából betöltött stratégiai jelentőségükre és a part menti közösségek fenntartásában játszott alapvető fontosságú szerepükre, és ezeknek a nemzetközi óceánpolitikai irányítás terén folytatott uniós fellépés fő vezérelvei közé kell tartozniuk;

Or. en

Módosítás 28
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az EU tengeri eredetű élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen	C. mivel az EU tengeri eredetű élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen

gyakorlatoknak teszi ki;	gyakorlatoknak teszi ki; ***mivel emiatt a helyzet miatt meg kell erősíteni a határellenőrzéseket, harmonizálni kell a vámmechanizmusokat, az automatikus védzáradékokat és viszonossági záradékokat, valamint egy európai importellenőrzési hivatal létrehozása révén biztosítani kell, hogy minden behozatal megfeleljen az EU-ban alkalmazandó szabályokkal egyenértékű előírásoknak;***

Or. es

Módosítás 29
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az EU tengeri eredetű élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen gyakorlatoknak teszi ki;	C. mivel az EU tengeri eredetű élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen gyakorlatoknak teszi ki; ***mivel ennek biztosítania kell az állományok újjáépítésére, valamint a meglévő és jövőbeli nyomonkövethetőségi és átláthatósági rendelkezések teljes körű végrehajtására irányuló törekvést;***

Or. en

Módosítás 30
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az EU tengeri eredetű	C. mivel az EU tengeri eredetű

élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen gyakorlatoknak teszi ki;

élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen gyakorlatoknak teszi ki***, ami rámutat arra, hogy sürgősen biztosítani kell az Unió élelmiszer-önrendelkezését és az importált vízi élelmiszerekre vonatkozó egyenértékű uniós normákat***;

Or. en

Módosítás 31
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel az EU tengeri eredetű élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen ***gyakorlatoknak*** teszi ki;	C. mivel az EU tengeri eredetű élelmiszereinek 70%-át importálja, ami stratégiai függőséget teremt, aláássa az önellátást és az ágazatot tisztességtelen ***gyakorlatok, valamint a kevésbé fenntartható módon előállított tengeri eredetű élelmiszerek behozatala kockázatának*** teszi ki;

Or. en

Módosítás 32
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet tagja, és vezető szerepet játszik a halászati ***gazdálkodásra*** és a tengervédelmi ***gyakorlatokra vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról*** folytatott többoldalú tárgyalásokon;	D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet ***(RFMO)*** tagja, és vezető szerepet játszik a halászati ***gazdálkodásról*** és a tengervédelmi ***gyakorlatokról*** folytatott többoldalú tárgyalásokon***, elismerve, hogy az RFMO-k alapvető eszközök a nemzetközi***

óceándiplomácia előmozdításában, a part menti és halászországok közötti együttműködés megerősítésében, valamint a nyílt tengerek fenntartható irányításának biztosításában;

Or. en

Módosítás 33
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet tagja, és vezető szerepet játszik a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi gyakorlatokra vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon;	D. ***mivel a regionális halászati gazdálkodási szervezetek a halállományok kezelése és megőrzése tekintetében a nemzetközi óceánpolitikai irányítás építőelemei;*** mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet tagja, és vezető szerepet játszik a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi gyakorlatokra vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon;

Or. en

Módosítás 34
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet tagja, és vezető szerepet játszik a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi gyakorlatokra vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon;	D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet tagja, és vezető szerepet játszik a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi gyakorlatokra vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon; ***mivel fontos a regionális***

	halászati gazdálkodási szervezetek között a halászati gazdálkodás bevált gyakorlatairól és más közös érdekű kérdésekről folyó kommunikáció és koordináció elősegítése;

Or. en

Módosítás 35
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet ***tagja***, és vezető szerepet játszik a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi ***gyakorlatokra*** vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon;	D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet ***és 4 regionális tengeri egyezmény szerződő fele***, és vezető szerepet játszik a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi ***intézkedésekre*** vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon;

Or. en

Módosítás 36
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet tagja, és vezető szerepet ***játszik*** a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi gyakorlatokra vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon;	D. mivel az EU 18 regionális halászati gazdálkodási szervezet tagja, és vezető szerepet ***kíván betölteni*** a halászati gazdálkodásra és a tengervédelmi gyakorlatokra vonatkozó szabályokról és azok végrehajtásáról folytatott többoldalú tárgyalásokon;

Or. en

Módosítás 37
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az EU 20 fenntartható halászati partnerségi megállapodással rendelkezik, amelyek közül hét szünetel, létrehozva a partnerországokkal kötött megállapodások hálózatát, amelyek a globális halászati gazdálkodással és a nemzetközi óceánpolitikai irányítással kapcsolatos további együttműködés platformját is képezik;

Or. en

Módosítás 38
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek; ***mivel az olcsó lobogók, a gyakori lobogóváltás, az összetett vállalati struktúrák és a tényleges tulajdonosokra vonatkozó nyilvános információk hiánya károsítja az élelmezésbiztonságot és a part menti országok lakosságának megélhetését, valamint az óceánok ökoszisztémáit;***

Or. en

Módosítás 39
Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás ***veszélyezteti*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az ***emelkedő tengerhőmérsékleten keresztül az*** éghajlatváltozás***, valamint az egyre gyakoribb tengeri hőhullámok jelentős veszélynek teszik ki*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. en

Módosítás 40
Karin Karlsbro, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik ***az EU*** biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget ***mind globálisan, mind pedig az EU-ban***, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat***, a túlhalászás*** és az árnyékflották veszélyeztetik ***a világ*** biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek ***az uniós halászok számára***;

Or. en

Módosítás 41
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok ***elsavasodása***, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel ***a szén-dioxid-többletkibocsátás*** az óceánok ***elsavasodásához vezet***, ***mivel*** a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. fr

Módosítás 42
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, ***a műanyagszennyezés,*** az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. en

Módosítás 43
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel ***a túlhalászás,*** az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik ***az EU*** biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. en

Módosítás 44
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az ***éghajlatváltozás veszélyezteti*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az ***invazív fajok veszélyeztetik*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. en

Módosítás 45
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az ***éghajlatváltozás veszélyezteti*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az ***invazív fajok veszélyeztetik*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották veszélyeztetik az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. en

Módosítás 46
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat ***és az árnyékflották veszélyeztetik*** az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt ***teremtenek***;	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának romlása és az éghajlatváltozás veszélyezteti a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat ***veszélyezteti*** az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt ***teremt***;

Or. en

Módosítás 47
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának	E. mivel az óceánok elsavasodása, a tengeri hulladék, az élőhelyek állapotának

romlása és az ***éghajlatváltozás veszélyezteti*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat ***és az árnyékflották veszélyeztetik*** az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;	romlása és az ***invazív fajok veszélyeztetik*** a tengeri biológiai sokféleséget, míg a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat ***veszélyezteti*** az EU biológiai sokféleségét és halászatát, és tisztességtelen versenyt teremtenek;

Or. en

Módosítás 48
Piotr Müller, Nora Junco García

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az árnyékflották és az átláthatatlan tulajdonosi struktúrák egy körülhatárolható és fokozott fenyegetést jelentenek a tengerbiztonságra, a közegészségügyre és a part menti területek biztonságára nézve, többek között az olajszennyezések, a balesetekből származó kibocsátások, a veszélyes hulladékok kibocsátása és az emberi életet, a megélhetést és a part menti ökoszisztémákat veszélyeztető egyéb események megnövekedett kockázata révén;

Or. en

Módosítás 49
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a káros halászati támogatásokról szóló WTO-megállapodás 2025. szeptember 15-én lépett hatályba, és

fontos lépés abba az irányba, hogy a támogatásokat a halászati képességek bővítése felé tereljék el, ami azzal a kockázattal jár, hogy világszerte súlyosbítja a túlhalászást;

Or. en

Módosítás 50
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a hajózás szabadsága és a tengeri műveletek folytatásának képessége világszerte egyre nagyobb kihívásokba ütközik, miközben az alapvető tengeri infrastruktúra egyre nagyobb kockázatokkal néz szembe;

Or. en

Módosítás 51
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a hibrid fenyegetések, a kibertámadások és a közelmúltban lekövetett szabotázsok túllépik a határokat, beleértve a csővezetékek és a víz alatti kommunikációs kábelek károsodását, a GPS-interferenciát a Balti- és a Fekete-tengeren, valamint a Vörös-tenger hajózási útvonalai elleni támadásokat, amelyek rámutatnak a tengeri infrastruktúra, a tengeri kommunikációs vonalak és a globális kereskedelem hibrid fenyegetéseknek,

kibertámadásoknak, kalózkodásnak és növekvő geopolitikai feszültségeknek való kitettségére, és ezért a tengerbiztonság az Európai Unió gazdasága, összekapcsoltsága és digitális szuverenitása szempontjából stratégiai prioritássá vált;

Or. en

Módosítás 52
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a műanyagokról szóló közelgő globális szerződésre irányuló tárgyalások ötödik fordulójára 2025 augusztusában került sor, de nem értek el konszenzust a szerződésről;

Or. en

Módosítás 53
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a brexit új nehézségeket idézett elő az Atlanti-óceán északkeleti részén folytatott uniós halászati irányítás terén, ami hatással van a kvótaelosztásra, a halászterületekhez való hozzáférésre és a kereskedelem dinamikájára;	F. mivel a brexit új nehézségeket idézett elő az Atlanti-óceán északkeleti részén folytatott uniós halászati irányítás terén, ami ***negatív*** hatással van ***a halászati gazdálkodás és az óceánirányítás terén folytatott strukturált és szabályos együttműködésre, ezen belül*** a kvótaelosztásra, a halászterületekhez való hozzáférésre és a kereskedelem dinamikájára;

Or. en

Módosítás 54
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel a brexit új nehézségeket idézett elő az Atlanti-óceán északkeleti részén folytatott ***uniós*** halászati irányítás terén, ami hatással van a kvótaelosztásra, a halászterületekhez való hozzáférésre és a kereskedelem dinamikájára;	F. mivel a brexit új nehézségeket idézett elő az Atlanti-óceán északkeleti részén folytatott halászati irányítás terén, ami hatással van a kvótaelosztásra, a halászterületekhez való hozzáférésre és a kereskedelem dinamikájára;

Or. en

Módosítás 55
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az (EU) 2025/2077 rendelet megerősíti az EU azon képességét, hogy fellépjen a harmadik országok nem fenntartható halászati gyakorlatai ellen azáltal, hogy a nemzetközi jogon és független tudományos bizonyítékokon alapuló egyértelmű kritériumokat határoz meg az „együttműködés elmulasztására” vonatkozóan azzal a céllal, hogy megvédje a közös halállományokat, megerősítse a regionális halászati gazdálkodási szervezeteken belüli együttműködést, és egyenlő versenyfeltételeket biztosítson a magas fenntarthatósági normák alapján működő uniós halászok számára;

Or. en

Módosítás 56
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az európai óceánügyi paktum négy fő prioritást javasol az EU számára az óceánokra vonatkozó globális irányítási keret megerősítésére, az óceánok fenntarthatóságának 2030-ig történő elérésére, a tengerbiztonság és -védelem javítására, valamint az óceánokkal kapcsolatos tudomány és ismeretek előmozdítására;

Or. en

Módosítás 57
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a alfejezet (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	kéri, hogy az óceánokat nemzetközi szinten ismerjék el globális közjavakként az uniós óceándiplomácia keretében;

Or. en

Módosítás 58
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete, gazdasági súlya, valamint jogi és	1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete, gazdasági súlya, valamint jogi és

szabályozási vezető szerepe miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő megóvása mellett;	szabályozási vezető szerepe miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő megóvása mellett; ***hangsúlyozza, hogy az EU-nak ki kell használnia geostratégiai pozícióját annak érdekében, hogy jobban megerősítse az Atlanti-óceán körüli kapcsolatokat az Egyesült Államokkal, Kanadával, Közép- és Dél-Amerikával, Afrikával és más stratégiai régiókkal;***
	Or. en

Módosítás 59
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete, gazdasági súlya, valamint jogi és szabályozási vezető szerepe miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő megóvása mellett;	1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete, ***a legkülső régióknak valamennyi óceánon az EU „kihelyezett egységeiként” elfoglalt helye,*** gazdasági súlya, valamint jogi és szabályozási vezető szerepe miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő megóvása mellett;
	Or. fr

Módosítás 60
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. kiemeli, hogy tengeri területének ***mérete***, gazdasági ***súlya***, valamint jogi és szabályozási vezető ***szerepe miatt*** az ***EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy*** vezető ***szerepet töltsön be*** a ***globális*** óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és ***már most is elkötelezett*** tengeri ***erőforrásainak a jövő generációi számára történő megóvása mellett***;	1. kiemeli, hogy tengeri területének ***méretét***, gazdasági ***relevanciáját és súlyát***, valamint jogi és szabályozási vezető ***szerepét figyelembe véve*** az ***EU-nak történelmi*** vezető ***szerepe volt és lesz*** a ***nemzetközi*** óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és ***az egyik élenjárója a*** tengeri ***erőforrások helyreállításának és védelmének***;

Or. en

Módosítás 61
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete, gazdasági súlya, valamint jogi és szabályozási vezető szerepe miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő ***megóvása*** mellett;	1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete, gazdasági súlya, valamint jogi és szabályozási vezető szerepe miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő ***fenntartható kezelés és hasznosítása*** mellett;

Or. en

Módosítás 62

Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***kiemeli***, hogy tengeri területének mérete, gazdasági súlya, valamint jogi és szabályozási vezető szerepe miatt ***az EU*** egyedülálló helyzetben van ***ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén***; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő megóvása mellett;	1. ***úgy véli***, hogy ***az EU-nak vezető szerepet kell betöltenie a globális óceánpolitika irányításában, mivel*** tengeri területének mérete, gazdasági súlya, valamint jogi és szabályozási vezető szerepe miatt ***egyedülálló helyzetben van***; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is elkötelezett tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő megóvása mellett;

Or. en

Módosítás 63
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete***,*** gazdasági súlya***, valamint jogi és szabályozási vezető szerepe*** miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is ***elkötelezett*** tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő ***megóvása mellett***;	1. kiemeli, hogy tengeri területének mérete ***és*** gazdasági súlya miatt az EU egyedülálló helyzetben van ahhoz, hogy vezető szerepet töltsön be a globális óceánpolitikai irányítás terén; emlékeztet arra, hogy az EU rendelkezik a világ legnagyobb kizárólagos gazdasági övezetével, és már most is ***foglalkozik*** tengeri erőforrásainak a jövő generációi számára történő ***megóvásával***;

Or. en

Módosítás 64
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy az óceándiplomácia a nemzetközi óceánpolitikai irányítás része, és annak nem szabad geopolitikai vagy biztonsági megközelítésre korlátozódnia, hanem figyelembe kell vennie az általános óceángazdálkodást és -irányítást is, amely tükrözi a tenger környezeti, gazdasági, kulturális, társadalmi és területi dimenzióját, valamint annak fontosságát a part menti, szigeti és legkülső régiók halászközösségei számára;

Or. en

Módosítás 65
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy az óceán egy központi jelentőségű geopolitikai és gazdasági eszköz Európa versenyképessége és kulturális identitása szempontjából;

Or. en

Módosítás 66
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

2. kéri, hogy az óceándiplomáciát ***építsék be*** az EU ***közös kül- és biztonságpolitikájába*** a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát ***általánosan érvényesítsék*** az EU ***külső politikáiban a fenntartható és igazságos óceánirányítás, a multilaterális együttműködés és az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményével összhangban*** a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának ***és a tengeri ökoszisztémák egészségi állapotának*** biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén**,** ***valamint hogy javítsák az átláthatóságot a halászatban és a tengeri eredetű élelmiszerek ellátási láncában***;

Or. en

Módosítás 67
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni

küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;

küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén; ***kéri a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan (IUU) halászati tevékenységek, az emberkereskedelem és az árnyékflották nyomon követésére és az ellenük folytatott küzdelemre irányuló uniós katonai és haditengerészeti missziók megerősítését;***

Or. en

Módosítás 68
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós ***környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi*** normák előmozdítása, ***különösen a nemzetközi szervezetekben, többek között a FAO-ban, az ILO-ban és a WTO-ban,*** valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például ***közös*** haditengerészeti missziók***, a Kopernikusszal való műholdas megfigyelés és tengeri drónok*** révén;

Or. fr

Módosítás 69

Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal***, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal*** szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, ***konkrét intézkedések***, például ***haditengerészeti missziók révén***;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák ***többek között a harmadik országokkal – különös tekintettel az észak-afrikai országokra – folytatott új együttműködési tevékenységek révén történő*** előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, ***utóbbiak közé értve az európai halászok megfélemlítését és zaklatását, különösen a tengeri határok közelében található területeken***, például ***a Tuniszi-csatornában***;

Or. it

Módosítás 70
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották,	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat ***elleni küzdelem***

a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	***érdekében a szabályozatlan halászatból származó termékek behozatalának szigorúbb ellenőrzése révén,*** és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni fellépés érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;

Or. es

Módosítás 71
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, ***valamint*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, ***a multilaterális együttműködés megerősítése, a nemzetközi jog fenntartása,*** a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat ***– beleértve azt is, amelyet olcsó lobogó alatt hajózó, uniós tulajdonú hajók folytatnak –*** és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;

Or. en

Módosítás 72
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén; ***emellett szorgalmazza az európai ügynökségek, köztük az EMSA, a Frontex, az EFCA és az EUSPA közötti megerősített együttműködést;***

Or. en

Módosítás 73
Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint ***–*** ***konkrét intézkedéseken, például haditengerészeti missziókon keresztül –*** a jogellenes, be nem jelentett és

halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal***, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal*** szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében***, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén***;	szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint ***harmadik országoknak*** az uniós halászhajókkal és az uniós ***tengeri*** infrastruktúrákkal szembeni ***egyéb*** ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, ***különösen a Földközi-tenger medencéjében és más tengereken***;

Or. en

Módosítás 74
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU ***közös kül- és biztonságpolitikájába*** a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát **–** ***a tagállamok szuverén hatásköreit teljes mértékben tiszteletben tartva*** **–** építsék be az EU ***külső fellépésébe*** a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;

Or. en

Módosítás 75
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába*** a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, ***az uniós normák előmozdítása,*** valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. ***felszólít az uniós tagállamok közötti jobb együttműködésre*** a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;

Or. fr

Módosítás 76
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat és az árnyékflották, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, különösen a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók ***és a biztosítás nélküli hajók szigorúbb ellenőrzése*** révén;

Or. en

Módosítás 77
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat ***és az árnyékflották***, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, ***különösen*** a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;	2. kéri, hogy az óceándiplomáciát építsék be az EU közös kül- és biztonságpolitikájába a szabályokon alapuló tengeri rend védelme, a tengeri erőforrások fenntartható kiaknázásának biztosítása, az uniós normák előmozdítása, valamint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, a kalózkodás, valamint az uniós halászhajókkal és az uniós infrastruktúrákkal, ***továbbá*** a tenger alatti infrastruktúrákkal szembeni ellenséges vagy erőszakos cselekmények elleni küzdelem érdekében, konkrét intézkedések, például haditengerészeti missziók révén;

Or. en

Módosítás 78
Piotr Müller, Nora Junco García

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. sürgeti a Bizottságot, az Európai Külügyi Szolgálatot és a tagállamokat, hogy fokozzák az összehangolt fellépést az átláthatatlan tulajdonosi vagy „olcsó lobogó” rendszerek keretében működő árnyékflották használata ellen; hangsúlyozza, hogy az ilyen hajók gyakran vesznek részt jogellenes szállításban és hajók közötti átrakodásban, ami növeli a súlyos

szennyezések kockázatát, és veszélyezteti a part menti lakosságot; megerősített tengerfelügyelet, összehangolt szankcionálási mechanizmusok, valamint egy uniós vészhelyzeti és helyreállítási eszköz létrehozását szorgalmazza az e műveletekhez kapcsolódó környezeti baleseteket követő reagálási és helyreállítási erőfeszítések támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 79
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászattal szembeni zéró tolerancia politikája folytatásának és megerősítésének fontosságát; rámutat annak fontosságára, hogy a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemben minden rendelkezésre álló nemzetközi eszközt felhasználjanak; hangsúlyozza, hogy az EU-nak aktívan részt kell vennie a harmadik országokkal a halászat területén folytatott együttműködésben, különös tekintettel a halászati ellenőrzésre és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre, valamint a kizárólagos gazdasági övezeteikhez való hozzáférés feltételeire;

Or. fr

Módosítás 80
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. felszólítja a Bizottságot a tengeri területrendezés (MSP) és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv (MSFD) átfogó felülvizsgálatát, és szorgalmazza egy megújított uniós atlanti stratégia elfogadását az olyan pillérek integrálása érdekében, mint a biztonság, a védelem, az óceándiplomácia és a geopolitikai kihívások az Atlanti-óceán egészében;

Or. en

Módosítás 81
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. ösztönzi a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot egy óceánokkal foglalkozó világtanács létrehozására az ENSZ égisze alatt az UNOC alapján, amely koordinálja a globális irányítást olyan ügynökségekkel együttműködve, mint az IMO, a FAO és a regionális halászati gazdálkodási szervezet, az ILO, az NTJB és az UNESCO;

Or. fr

Módosítás 82
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

2a. hangsúlyozza, hogy az Európai Uniónak biztosítania kell halászati, akvakultúra-, feldolgozó- és konzervipari ágazatai érdekeinek teljes körű védelmét a nemzetközi és globális fórumokon;

Or. en

Módosítás 83
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. hangsúlyozza továbbá, hogy meg kell akadályozni, hogy az európai flottát kevésbé fenntartható nem uniós flották váltsák fel; úgy véli, hogy a tárgyalások során prioritásként kell kezelni az európai lobogó védelmét, megőrzését és kiterjesztését valamennyi halászati területen, mivel az uniós tagállamok lobogója alatt közlekedő hajók létfontosságúak az élelmiszer-ellátás szempontjából, és hozzájárulnak az Unió stratégiai autonómiájához az élelmezésbiztonság terén;

Or. en

Módosítás 84
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. felhívja a Bizottságot, hogy fogadjon el egy globális befolyással bíró kommunikációs stratégiát ambícióinak és vezető szerepének megerősítése érdekében;

Or. fr

Módosítás 85
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. támogatja egy atlanti makrorégió létrehozását Portugália, Spanyolország, Franciaország és Írország közös projektjében;

Or. en

Módosítás 86
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 87
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;	3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben; ***hangsúlyozza, hogy ahhoz, hogy az EU javítsa stratégiai és élelmezési autonómiáját, döntő fontosságú az uniós állományok újjáépítése, az EU hosszú távú rezilienciájához és versenyképességéhez szükséges feltételek megteremtése érdekében pedig elengedhetetlen az európai kisüzemi halászati ágazat megfelelő támogatása;***

Or. en

Módosítás 88
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a ***környezeti***	3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a

felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;	***környezetvédelmet*** és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben; ***rámutat arra, hogy az olyan rendelkezések, mint az ökoszisztéma-alapú halászati gazdálkodás, valamint a halállományok és élőhelyek helyreállítása, amit az uniós jogszabályok már rögzítenek, hozzá fognak járulni az óceánügyi paktum céljainak eléréséhez;***

Or. en

Módosítás 89
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a ***tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben***;	3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a ***tengerpolitikákat, és koherenciát teremt az ágazatok között, beleértve az óceándiplomáciát, a környezetvédelmet, az ipari tengerstratégiát, a halászatot és az akvakultúrát, a tengeri biztonságot, valamint a kereskedelem- és fejlesztéspolitikát***;

Or. en

Módosítás 90
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***üdvözli*** az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét***, a környezeti felelősséget*** és a diplomáciát; ***hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;**	3. ***tudomásul veszi*** az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét és a diplomáciát***, miközben beépíti a fenntarthatóság három pillérét (környezetvédelem, társadalmi igazságosság és gazdasági életképesség)***; ***hangsúlyozza azonban, hogy a végrehajtás nem vezethet az uniós bürokrácia új rétegeihez vagy a tagállamok meglévő szerződéseken túlmutató kötelezettségeihez;***

Or. en

Módosítás 91
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető	3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, ***a kék gazdaságot, az akvakultúra-termelést,*** a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, ***a kereskedelem,*** biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi

szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;

útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;

Or. es

Módosítás 92
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;	3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a kereskedelem védelmét, a környezeti felelősséget és a diplomáciát; hangsúlyozza, hogy a ***közös*** haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;

Or. fr

Módosítás 93
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a ***kereskedelem védelmét***, a környezeti felelősséget és a diplomáciát;	3. üdvözli az európai óceánügyi paktumot mint olyan integrált stratégiát, amely egyesíti a tengeri biztonságot, a ***kereskedelmi szempontokat***, a környezeti felelősséget és a diplomáciát;

hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;	hangsúlyozza, hogy a haditengerészeti telepítések, az infrastruktúra felügyelete, biztosítási és a piac stabilizálására irányuló intézkedések, a megerősített kibervédelem és a határozott jogérvényesítés ötvözésével az EU biztonságos és megbízható kereskedelmi útvonalakat tarthat fenn, ezáltal erősítve hitelességét és vezető szerepét a szabályokon alapuló globális rendben;

Or. en

Módosítás 94
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. megerősíti, hogy a fenntartható fejlődés három pillérének együtt kell járnia az uniós halászok védelmével és a stratégiai autonómiával;

Or. en

Módosítás 95
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések	***törölve***

tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. fr

Módosítás 96
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;	***törölve***

Or. en

Módosítás 97
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli ***az*** új földközi-tengeri paktumot ***mint*** a régió ***békéjének***,	4. üdvözli ***a közzétett*** új földközi-tengeri paktumot***, amelynek célja az***

stabilitásának és ***jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést***; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

emberek és a vállalkozások számára lehetőségeket teremtő nagyszabású regionális projektek mozgósításának elősegítése, különös tekintettel a fiatalokra, a nőkre és a kisvállalkozásokra; konkrét intézkedéseket szorgalmaz e kezdeményezés nyomán annak reményében, hogy az megerősíti a régió ***békéjét***, ***stabilitását*** és ***jólétét***; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. en

Módosítás 98
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a	4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést***; hangsúlyozza, hogy a paktumnak olyan irányítási keretet kell biztosítania a Földközi-tenger keleti térsége számára, amelyre nagy szükség van, és előmozdítja a tengerbiztonság, a környezetvédelem és a kék gazdaság fenntartható fejlődése terén folytatott regionális együttműködést***; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és

medencében;	támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. en

Módosítás 99
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;	4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést***; megjegyzi különösen, hogy a hangsúlyt a regionális halászati gazdálkodási szervezetekkel kapcsolatos jogi keretek előmozdítására és javítására, valamint a Földközi-tengeren folytatott jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre helyezik a kapacitásbővítés, a nyomon követés, az ellenőrzés és a felügyelet révén***; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. en

Módosítás 100
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;	4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi ***– különösen a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatra vonatkozó –*** hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. fr

Módosítás 101
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható	4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható

előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;	előnyöket biztosítson a part menti közösségek, ***az élelmiszer-önrendelkezés,*** az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. es

Módosítás 102
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;	4. üdvözli az új földközi-tengeri paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést; felhívja a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel***, köztük a FAO-val*** szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. fr

Módosítás 103
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli*** az új földközi-tengeri ***paktumot mint a régió békéjének, stabilitásának és jólétének megerősítésére irányuló kiemelt kezdeményezést***; felhívja	4. ***tudomásul veszi*** az új földközi-tengeri ***paktum bemutatását, amelynek célja, hogy új partnerséget javasoljon a régióban***; felhívja a Bizottságot, hogy az

a Bizottságot, hogy az Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Unió a Mediterrán Térségért és más regionális szervekkel szoros partnerségben kezelje prioritásként e paktum végrehajtását, és támaszkodjon a korábbi hasonló kezdeményezések tapasztalataira és bevált gyakorlataira annak érdekében, hogy kézzelfogható előnyöket biztosítson a part menti közösségek, az ökoszisztémák és a gazdasági reziliencia számára a medencében;

Or. en

Módosítás 104
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ***ki tudja használni*** a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;	5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak ***tiszteletben kell tartania a tudományos szakvéleményeket, az emberi jogokat és a demokratikus elveket, valamint a helyi halászok és termelői szervezetek szükségleteit, miközben*** olyan halászflottát kell fenntartania, amely ***kihasználja*** a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket; ***e tekintetben hangsúlyozza a part menti közösségek megélhetése és társadalmi szerkezete megőrzésének, a kisüzemi halászok***

támogatásának, valamint annak fontosságát, hogy a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztése által teremtett új halászati lehetőségek hozzájáruljanak a helyi gazdaságok rezilienciájához és a fenntartható erőforrás-gazdálkodáshoz;

Or. en

Módosítás 105
Emma Fourreau, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, ***hangsúlyozva*** ugyanakkor***, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket***;	5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva ***a 14. fenntartható fejlődési cél megvalósítására,*** az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, ***biztosítva*** ugyanakkor ***azokat az intézkedéseket, amelyek védik a tengeri erőforrásokat, az élelmezésbiztonságot és a kisüzemi halászközösségek megélhetését a globális dél országaiban; emlékeztet arra, hogy érvényesíteni kell a fejlesztési szempontú szakpolitikai koherenciát a halászati politikában és a tengeri eredetű élelmiszerek kereskedelmére vonatkozó politikákban***; ***emlékeztet arra, hogy javítani kell az átláthatóságot, beleértve az uniós tényleges tulajdonosokra vonatkozó uniós szabályoknak való megfelelést is;***

Or. en

Módosítás 106
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;	5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva ***arra, hogy ezeket a megállapodásokat olyan platformként hasznosítsák, amelyek még jobban elmélyítik az együttműködést mind bilaterálisan, mind pedig a nemzetközi fórumokon, például a regionális halászati gazdálkodási szervezetekben végrehajtott közös fellépések megerősítése céljából, továbbá különös figyelmet fordítva*** az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;

Or. en

Módosítás 107
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben ***használja ki*** a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai ***eszközt*** a	5. felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy teljes mértékben ***gondolják újra*** a stabil óceándiplomáciát

közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, ***különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós*** országok ***halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;***	mint ***az államok szuverenitásának*** stratégiai ***eszközét*** a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és ***megújított*** fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására***, amelyek jobban figyelembe veszik mindkét fél és a fejlődő*** országok ***kisüzemi halászatának érdekeit.***
	Or. fr

Módosítás 108
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy ***teljes mértékben*** használja ki a ***stabil*** óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ***ugyanakkor***, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;	5. felhívja a Bizottságot, hogy használja ki a ***kiegyensúlyozott és átlátható*** óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, ***biztosítva a parlamenti ellenőrzést,*** különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket***, ugyanakkor nem feledkezve meg a saját kisüzemi halászati tevékenységek fenntarthatóságáról***;
	Or. en

Módosítás 109
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, ***hangsúlyozva*** ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;	5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, ***például ún. tükörintézkedések révén, tiszteletben tartva*** ugyanakkor ***a harmadik országok part menti közösségeinek és ökoszisztémáinak élelmezési szükségleteit*****;** ***emlékeztet arra***, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;

Or. fr

Módosítás 110
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a ***stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések*** regionális halászati	5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a regionális halászati gazdálkodási ***szervezetekben*** és ***a*** fenntartható halászati partnerségi

gazdálkodási ***szervezeteken*** és fenntartható halászati partnerségi ***megállapodásokon keresztül történő előmozdítására***, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;	***megállapodásokban való részvételét, és ezeket használja stratégiai eszközként az EU célkitűzéseinek előmozdítására***, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket ***az EU élelmiszer-önrendelkezésének biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 111
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;	5. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben használja ki a stabil óceándiplomáciát mint stratégiai eszközt a közös célkitűzések regionális halászati gazdálkodási szervezeteken és fenntartható halászati partnerségi megállapodásokon keresztül történő előmozdítására, különös figyelmet fordítva ***a fenntartható irányításra, a megfelelésre és*** az uniós halászok és a nem uniós országok halászai közötti valódi egyenlő versenyfeltételek és tisztességes verseny biztosítására, hangsúlyozva ugyanakkor, hogy az EU-nak olyan halászflottát kell fenntartania, amely ki tudja használni a fenntartható halászati partnerségi megállapodások kiterjesztésével létrejövő új halászati lehetőségeket;

Or. en

Módosítás 112
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. üdvözli a fenntartható halászati partnerségi megállapodások új generációjának bejelentését, amely összhangban van az EU Afrikára és az indiai–csendes-óceáni térségre vonatkozó regionális stratégiáival, és hangsúlyozza, hogy biztosítani kell, hogy ezek a megállapodások megerősítsék az EU globális vezető szerepét is a fenntartható, átlátható és tisztességes halászati partnerségek előmozdítása terén; hangsúlyozza, hogy a fenntartható halászati partnerségi megállapodásoknak biztosítaniuk kell az uniós hajókkal szembeni tisztességes és megkülönböztetésmentes bánásmódot, arányos és átlátható hozzáférési díjak és feltételek mellett; hangsúlyozza, hogy a partnerországok kizárólagos gazdasági övezeteiben működő valamennyi hajóra ugyanazoknak a pénzügyi és műszaki követelményeknek kell vonatkozniuk, összhangban az egyenlő versenyfeltételek elvével;

Or. en

Módosítás 113
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. kiemeli a fenntartható halászati partnerségi megállapodások (FHPM-ek) stratégiai értékét az óceándiplomácia és az Európai Unió külső vetületének

eszközeként; ragaszkodik ahhoz, hogy ezeknek a megállapodásoknak a következő többéves pénzügyi keretben megfelelő, önálló és előreláthető pénzügyi forrással kell rendelkezniük, amely igazodik az inflációhoz, és biztosítja a folytonosságukat, a tényleges hatásukat a partnerországokban, valamint hozzájárulásukat az élelmezésbiztonsághoz, az átláthatósághoz és a tisztességes versenyhez az európai piacon;

Or. es

Módosítás 114
Emma Fourreau, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy védjék meg a regionális halászati gazdálkodási szervezetek keretében kapott ambiciózus megbízatásokat, amelyek biztosítják a halpopulációk és a tengeri ökoszisztémák egészségét, a hatékony halászati ellenőrzést, az erős végrehajtási és megfelelési mechanizmusokat, az éghajlatváltozás mérséklésére és az ahhoz való alkalmazkodásra irányuló stratégiák integrálását, valamint a part menti fejlődő országok és a helyi közösségek szükségleteit figyelembe vevő méltányos intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 115
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felszólítja továbbá a Bizottságot, hogy továbbra is tegyen erőfeszítéseket – különösen a regionális halászati gazdálkodási szervezetekben és a fenntartható halászati partnerségi megállapodások hálózatában tett fellépései révén – annak érdekében, hogy nagyobb átláthatóságot és elszámoltathatóságot biztosítson valamennyi halásznemzet számára, különösen azok számára, amelyek versenyeznek az uniós flottákkal, de nem tartják be ugyanazokat a magas szintű normákat, biztosítva, hogy részletes tájékoztatást nyújtsanak flottatevékenységeikről, pontosan jelentsék fogásaikat, és megfeleljenek az állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseknek;

Or. en

Módosítás 116
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	***5a. elismeri a fenntartható halászati partnerségi megállapodások új generációjának fontosságát, ahogy azt az európai óceánvédelmi paktumban is bejelentették; hangsúlyozza, hogy a fenntartható halászati partnerségi megállapodások új generációjának – az EU tágabb regionális stratégiáival és prioritásaihoz való igazodás mellett – lehetőséget kell biztosítania a flotta fenntarthatóságának javítására, a nagymértékben kiaknázott állományokra nehezedő nyomás csökkentésére, a halászati termékek forrásának**

diverzifikálására és a harmadik országok halászati termékeitől való függőség csökkentésére is;

Or. en

Módosítás 117
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. rámutat arra, hogy a kisüzemi halászatnak döntő szerepe van a helyi gazdaságok és közösségek fenntartásában szerte a világban; felszólítja a tagállamokat, hogy nemzeti stratégiáikba építsék be a közösségvezérelt halászati gazdálkodást és az előnyök méltányos megosztását annak biztosítása érdekében, hogy a tengeri erőforrásokból származó érték a helyi területeken maradjon;

Or. en

Módosítás 118
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy követeljék meg a nem uniós országok lobogója alatt hajózó, magas kockázatú hajók tulajdonjogának lajstromba vételét, és szüntessék meg az uniós tulajdonú hajók esetében az olcsó lobogó használatát, hogy az EU eleget tegyen a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatra vonatkozó zéró

tolerancia politikájának;

Or. en

Módosítás 119
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. szorgalmazza a jövőbeli fenntartható halászati partnerségi megállapodások protokolljaiban foglalt megkülönböztetésmentességi záradék megerősítését, biztosítva, hogy a partnerországok ne biztosítsanak kedvezőbb – pénzügyi vagy műszaki – feltételeket a felségvizeiken működő más külföldi flották számára, és hogy ezeket a záradékokat hatékonyan nyomon kövessék és érvényesítsék; megjegyzi, hogy a Bizottság értékelései kevés információt tartalmaznak a megkülönböztetésmentességi záradékok végrehajtásáról és hatékonyságáról; felszólítja a Bizottságot, hogy a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokról szóló jövőbeli értékelő jelentésekbe szisztematikusan foglaljon bele részletes információkat és elemzéseket erről a szempontról;

Or. en

Módosítás 120
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. úgy véli, hogy Kína halászati

műveletei jelentős aggályokat vetnek fel az Európai Unió flottái számára; hangsúlyozza, hogy a kék partnerség keretében folyamatosan strukturált párbeszédet kell folytatni Kínával; hangsúlyozza, hogy Kínának ratifikálnia kell a kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzésről szóló megállapodást; ragaszkodik ahhoz, hogy halászati tevékenységei átláthatóbbak legyenek; hangsúlyozza, hogy a kínai tengeri eredetű élelmiszerek importjának meg kell felelnie az Európai Unió előírásainak, beleértve a nyomonkövethetőséget is;

Or. en

Módosítás 121
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy a munkakörülmények tekintetében támogassák és mozdítsák elő a halászati ágazatban a legmagasabb szintű globális szociális és biztonsági normákat, és fogadják el az ILO egyezményeivel összhangban a munkavállalókat védő normákat; hangsúlyozza, hogy a közös halászati politika külső dimenziójának keretében az EU-nak is be kell vezetnie ezeket a normákat, a halászati partnerségi megállapodásaiba is;

Or. en

Módosítás 122
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. sürgeti a tagállamokat, hogy hozzanak meg minden lehetséges intézkedést az olcsó lobogók és a lobogóváltás korlátozására a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelem és a magas szintű fenntarthatósági normák betartásának biztosítása érdekében, az uniós flottákkal egyenlő versenyfeltételek elérése céljából; hasonlóképpen sürgeti a tagállamokat, hogy továbbra is javítsák a vállalati struktúrák átláthatóságát;

Or. en

Módosítás 123
Giuseppe Lupo, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. felszólítja a Bizottságot, hogy vizsgálja meg a fenntartható halászati partnerségi megállapodások földközi-tengeri partnerországokra való kiterjesztésének lehetőségét a tengeri erőforrások megosztott kezelése, az egyenlő versenyfeltételek és a regionális stabilitás előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 124
Emma Fourreau, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy mozdítsák elő a FAO fenntartható kisüzemi halászatra vonatkozó önkéntes iránymutatásainak végrehajtását, védjék meg a kisüzemi halászok használati jogait és a halászati erőforrásokhoz való hozzáférését, és biztosítsák a kisüzemi halászok részvételét az őket érintő döntésekben;

Or. en

Módosítás 125
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. emlékeztet arra, hogy a szigeti és legkülső régiók állandó természeti és földrajzi korlátokkal szembesülnek, amelyek hatással vannak halászflottáik versenyképességére; felszólítja a Bizottságot, hogy fogadjon el egyedi intézkedéseket a strukturálisan hátrányos körülmények között működő szigeti gazdaságok és halászat támogatására;

Or. en

Módosítás 126
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. kéri a regionális halászati gazdálkodási szervezetek szerepének megerősítését, valamint azt, hogy az

óceánpolitikai irányításra vonatkozó nemzetközi vagy globális eszközök vagy megállapodások ne ássák alá ezeket; felszólítja továbbá a Bizottságot, hogy továbbra is aktívan működjön együtt nemzetközi partnereivel ezekben a szervezetekben;

Or. en

Módosítás 127
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5d. felhívja a Bizottságot annak biztosítására, hogy a közös halászati politika céljait teljes mértékben vonják be az EU álláspontjába valamennyi nemzetközi környezetvédelmi fórumon, például a Biológiai Sokféleség Egyezményben (CBD) vagy a veszélyeztetett vadon élő állat- és növényfajok nemzetközi kereskedelméről szóló egyezményben (CITES), ahol a tengerek biológiai erőforrásaival kapcsolatos kérdéseket vitatnak meg;

Or. en

Módosítás 128
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5d. megismétli, hogy az EU halászattal kapcsolatos külső fellépésének biztosítania kell a teljes viszonosságot a környezetvédelmi, szociális és munkaügyi

normák terén az uniós és nem uniós gazdasági szereplők között;

Or. en

Módosítás 129
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5d. üdvözli a WTO halászati támogatásokról szóló megállapodását, amely jelentős előrelépést jelent az olyan káros támogatások megszüntetése felé, amelyek hozzájárulnak a túlhalászáshoz;

Or. en

Módosítás 130
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5e. úgy véli, hogy a fenntartható halászati partnerségi megállapodások új generációjának kiemelt szerepet kell játszania a diplomácia és a nemzetközi óceánpolitikai irányítás eszközeként, egy szilárd és koherens keretben, a jelentőségükről folytatott megfelelő kommunikáció mellett; szorgalmazza az „szüneteltetett megállapodások” megszüntetését a hivatalos felmondás szükségessége nélkül, annak érdekében, hogy az uniós gazdasági szereplők közvetlen engedélyek alapján halászhassanak; kéri továbbá annak biztosítását, hogy a halászati támogatásokról szóló WTO-megállapodás

	kifejezetten zárja ki hatálya alól a fenntartható halászati partnerségi megállapodásokat a félreértelmezések megelőzése és az uniós megállapodások védelme érdekében; kéri továbbá annak biztosítását, hogy ne biztosítsanak kedvezőbb feltételeket a harmadik országok kizárólagos gazdasági övezeteiben működő, nem uniós távolsági flották számára;

Or. en

Módosítás 131
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5f. elismeri a közös vállalkozások stratégiai jelentőségét a halászatban mint az Európai Unió és a harmadik (nem uniós) országok közötti együttműködés hasznos modelljét; rámutat arra, hogy ezek a rendszerek gazdasági és társadalmi értéket teremtenek mind az EU-n belül, mind a harmadik országokban, miközben biztosítják az európai fogyasztók jó minőségű és fenntartható módon kifogott tengeri fehérjével való ellátását; ezek a közös vállalkozások általában olyan gazdasági, társadalmi és környezetvédelmi normákat vezetnek be, amelyek szigorúbbak a harmadik országokban és más külföldi flották által alkalmazottak normáknál; ezért segítik a felelősségteljes halászat, a méltányos foglalkoztatás és a fenntartható növekedés előmozdítását, közvetlenül hozzájárulva számos fenntartható fejlődési célhoz, valamint az EU óceánpolitikai irányítással kapcsolatos célkitűzéseihez;

Or. en

Módosítás 132
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. támogatja a tengeri és kritikus infrastruktúrák biztonságára vonatkozó rendelkezések beépítését az uniós kereskedelmi megállapodásokba és partnerségekbe***, biztosítva***, hogy a tengeri védelem az EU Global Gateway stratégiájának és az EU külső gazdasági és diplomáciai menetrendjének központi ***elemévé váljon***;	6. támogatja a tengeri és kritikus infrastruktúrák biztonságára vonatkozó rendelkezések beépítését az uniós kereskedelmi megállapodásokba és partnerségekbe ***a nemzetközi jog és az emberi jogok alapján; hangsúlyozza***, hogy a tengeri védelemnek ***nemcsak a kereskedelmi útvonalak és a kritikus infrastruktúra védelmére kell kiterjednie, hanem a tengeri ökoszisztémák és a part menti közösségek megélhetésének védelmére is; hangsúlyozza továbbá, hogy e rendelkezések beemelésének hozzá kell járulnia az olyan jogellenes tevékenységek elleni küzdelemhez, mint a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, a szennyezés, a kényszermunka és az emberkereskedelem, ugyanakkor elő kell mozdítania az átláthatóságot, a rezilienciát és a fenntartható kék gazdaságokat; kéri, hogy a tengeri védelmet*** az EU Global Gateway stratégiájának és az EU külső gazdasági és diplomáciai menetrendjének központi ***elemeként hozzák létre***;

Or. en

Módosítás 133
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

6. támogatja a tengeri és kritikus infrastruktúrák biztonságára vonatkozó rendelkezések beépítését az uniós kereskedelmi megállapodásokba és partnerségekbe, biztosítva, hogy a tengeri védelem az EU Global Gateway stratégiájának és az EU külső gazdasági és diplomáciai menetrendjének központi elemévé váljon;	6. támogatja a tengeri és kritikus infrastruktúrák biztonságára vonatkozó rendelkezések beépítését az uniós kereskedelmi megállapodásokba és partnerségekbe, biztosítva, hogy a tengeri védelem az EU Global Gateway stratégiájának és az EU külső gazdasági és diplomáciai menetrendjének központi elemévé váljon; ***üdvözli továbbá az Európai Unió és a Dél-afrikai Köztársaság között létrejött, a tiszta gazdaságot szolgáló kereskedelmi és beruházási partnerséget (CTIP), amelynek célja új kereskedelmi és beruházási lehetőségek létrehozása, miközben testre szabott, rugalmas és célzott megközelítés révén támogatja a dekarbonizációs célkitűzéseket, figyelembe véve a felek prioritásait;***

Or. en

Módosítás 134
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. támogatja a tengeri és kritikus infrastruktúrák biztonságára vonatkozó rendelkezések beépítését az uniós kereskedelmi megállapodásokba és partnerségekbe, biztosítva, hogy a tengeri védelem az EU Global Gateway stratégiájának és az EU külső gazdasági és diplomáciai menetrendjének központi elemévé váljon;	6. támogatja a tengeri és kritikus infrastruktúrák biztonságára vonatkozó rendelkezések beépítését az uniós kereskedelmi megállapodásokba és partnerségekbe, biztosítva, hogy a tengeri védelem **–** ***amely a fenntartható halászati gazdálkodás és az uniós halászok szempontjából is előnyös*** **–** az EU Global Gateway stratégiájának és az EU külső gazdasági és diplomáciai menetrendjének központi elemévé váljon;

Or. en

Módosítás 135

France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. jóváhagyással veszi tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum Bizottság általi közelmúltbeli elfogadását, amelyet 1 milliárd EUR összegű finanszírozás támogat a tengeri biológiai sokféleség megőrzése és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítése érdekében; üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 136
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. jóváhagyással veszi tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum Bizottság általi közelmúltbeli elfogadását, ***amelyet*** 1 milliárd EUR összegű ***finanszírozás támogat a tengeri biológiai sokféleség megőrzése és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítése érdekében***; üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe;	7. jóváhagyással veszi tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum Bizottság általi közelmúltbeli elfogadását, ***ugyanakkor fenntartásokat fogalmaz meg a tengeri biológiai sokféleség megőrzésére és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítésére szánt*** 1 milliárd EUR összegű ***finanszírozással kapcsolatban, szem előtt tartva, hogy minden diplomácia szükségszerűen költséges tervezési kapacitást igényel, ezért célszerű egyesíteni a meglévő és az új***

	képességeket, például a drónokat vagy a „tengeri Kopernikusz” használatát; üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe***, ugyanakkor sajnálatát fejezi ki a tengeri ágazatok között az ezen alapokhoz való hozzáférésért folyó verseny kockázata miatt***;

Or. fr

Módosítás 137
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. ***jóváhagyással veszi*** tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum ***Bizottság általi*** közelmúltbeli elfogadását***, amelyet 1 milliárd EUR összegű finanszírozás támogat a tengeri biológiai sokféleség megőrzése és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítése érdekében***; ***üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe;***	7. tudomásul ***veszi*** az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum közelmúltbeli elfogadását;

Or. en

Módosítás 138
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. jóváhagyással veszi tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum Bizottság általi közelmúltbeli elfogadását***, amelyet*** 1 ***milliárd EUR összegű finanszírozás támogat*** a tengeri biológiai sokféleség megőrzése és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítése érdekében; üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe;	7. jóváhagyással veszi tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum Bizottság általi közelmúltbeli elfogadását***; alapvető fontosságúnak tartja az európai óceánvédelmi paktum végrehajtásához szükséges pénzügyi támogatás biztosítását, különösen azt, hogy*** a tengeri biológiai sokféleség megőrzése és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítése érdekében ***bejelentett 1 milliárd EUR összegű finanszírozási támogatást elkülönítették a jövőbeli többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben***; üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe;

Or. en

Módosítás 139
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. jóváhagyással veszi tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum Bizottság általi közelmúltbeli elfogadását, amelyet 1 milliárd EUR összegű finanszírozás támogat a tengeri biológiai sokféleség megőrzése és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítése érdekében; üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe;	7. jóváhagyással veszi tudomásul az EU nemzetközi óceánpolitikai irányítási menetrendjéről szóló, 2022. június 24-i közös bizottsági közleményt és az európai óceánügyi paktum Bizottság általi közelmúltbeli elfogadását, amelyet 1 milliárd EUR összegű finanszírozás támogat a tengeri biológiai sokféleség megőrzése és a fenntartható kék gazdaság fejlesztésének megerősítése érdekében; üdvözli, hogy az európai óceánügyi paktumot a hosszú távú uniós növekedés stratégiai elemeként beépítették az EU versenyképességi iránytűjébe; ***úgy véli,***

hogy a 2028–2034-es időszakra szóló új többéves pénzügyi keretben elegendő és megfelelő finanszírozást kell biztosítani az óceándiplomáciához és -irányításhoz;

Or. en

Módosítás 140
Piotr Müller, Nora Junco García

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. felszólítja a Bizottságot, hogy az európai óceánügyi paktum keretében hozzon létre egy célzott „Tiszta Balti-tenger” kezdeményezést, amely a Balti-tenger egyedülálló környezeti és biztonsági kihívásaival foglalkozik; hangsúlyozza, hogy a régiót továbbra is súlyosan érinti az eutrofizáció, a szennyezés és a veszélyes háborús maradványok, többek között lőszerek, vegyi anyagok és egyéb szennyező anyagok jelenléte a tengerfenéken;

Or. en

Módosítás 141
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri	8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az ***érintett*** érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri

valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, ***a zöld és digitális átállás***, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében;	valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, ***az energiahatékonyabb technológiák bevezetése***, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében; ***hangsúlyozza azonban, hogy ezeknek a fejleményeknek gazdaságilag reálisnak kell maradniuk, és nem veszélyeztethetik az uniós flották és a kisüzemi halászat életképességét;***

Or. en

Módosítás 142
Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében;	8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, ***a hajózást,*** a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében;

Or. el

Módosítás 143
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az	8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az

érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében;

érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri erőforrások ***méltányos és*** fenntartható használata tekintetében;

Or. en

Módosítás 144
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében;	8. sürgeti az EU-t, hogy támogassa az érdekelt feleket egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség létrehozásában, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri ***vízi*** erőforrások fenntartható használata tekintetében;

Or. en

Módosítás 145
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. sürgeti az EU-t, hogy ***támogassa az érdekelt feleket*** egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség ***létrehozásában***, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében;	8. sürgeti az EU-t, hogy ***kezdeményezze*** egy olyan európai tengerhasznosítási ágazati szövetség ***létrehozását***, amely integrálja a halászatot, az akvakultúrát, a hajógyártást, a stratégiai beruházásokat és a technológiát, ugyanakkor elismeri valamennyi tengeri ágazat kölcsönös függőségét a versenyképesség, a foglalkoztatás, ***a képzés,*** a zöld és digitális átállás, valamint a tengeri erőforrások fenntartható használata tekintetében;

Or. fr

Módosítás 146
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza továbbá a távolsági flottával foglalkozó tanácsadó testület kiemelt szerepét a szakpolitikák kialakításában, elfogadásában és végrehajtásában, valamint azt, hogy biztosítani kell, hogy tanácsait megfelelően figyelembe vegyék a végleges határozatokban és intézkedésekben;

Or. en

Módosítás 147
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje a beruházásokat az európai diplomaták óceánügyi kérdésekben való képzésébe, különös hangsúlyt fektetve a tenger- és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos szakértelem megerősítésére az uniós küldöttségeken és a nem uniós országokba, különösen a part menti országokba irányuló missziókon belül***;*** kéri, hogy az Európai Külügyi Szolgálatot vonják be az európai óceánügyi paktum stratégiai jelentőségének előmozdításába;	9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje a beruházásokat az európai diplomaták óceánügyi kérdésekben való képzésébe, különös hangsúlyt fektetve a tenger- és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos szakértelem megerősítésére az uniós küldöttségeken és a nem uniós országokba, különösen a part menti országokba irányuló missziókon belül***; hangsúlyozza, hogy javítani kell a kék gazdasággal kapcsolatos uniós beruházások, műveletek és kihívások megértését a hatáskörükbe tartozó területeken;*** kéri, hogy az Európai Külügyi Szolgálatot vonják be az európai óceánügyi paktum stratégiai jelentőségének előmozdításába;
	Or. en

Módosítás 148
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje a beruházásokat az európai diplomaták óceánügyi kérdésekben való képzésébe, különös hangsúlyt fektetve a tenger- és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos szakértelem megerősítésére az uniós küldöttségeken és a nem uniós országokba, különösen a part menti országokba irányuló missziókon belül; kéri, hogy az Európai Külügyi Szolgálatot vonják be az európai óceánügyi paktum stratégiai jelentőségének előmozdításába;	9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje a beruházásokat az európai diplomaták óceánügyi kérdésekben való képzésébe, különös hangsúlyt fektetve a tenger- és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos szakértelem megerősítésére az uniós küldöttségeken és a nem uniós országokba, különösen a part menti országokba irányuló missziókon belül; kéri, hogy az Európai Külügyi Szolgálatot vonják be az európai óceánügyi paktum stratégiai jelentőségének előmozdításába ***az illetékes bizottsági főigazgatóságok, például a Tengerügyi és Halászati Főigazgatóság (DG MARE), az Éghajlatpolitikai Főigazgatóság (CLIM) vagy a Nemzetközi Partnerségek Főigazgatósága (INTPA)***

támogatásával vagy irányításával;

Or. fr

Módosítás 149
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje a beruházásokat az európai diplomaták óceánügyi kérdésekben való képzésébe, különös hangsúlyt fektetve a tenger- és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos szakértelem megerősítésére az uniós küldöttségeken és a nem uniós országokba, különösen a part menti országokba irányuló missziókon belül; ***kéri, hogy az Európai Külügyi Szolgálatot vonják be az európai óceánügyi paktum stratégiai jelentőségének előmozdításába;***	9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje a beruházásokat az európai diplomaták óceánügyi kérdésekben való képzésébe, különös hangsúlyt fektetve a tenger- és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos szakértelem megerősítésére az uniós küldöttségeken és a nem uniós országokba, különösen a part menti országokba irányuló missziókon belül;

Or. fr

Módosítás 150
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje ***a beruházásokat az európai diplomaták*** óceánügyi kérdésekben ***való képzésébe***, különös hangsúlyt fektetve ***a tenger- és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos szakértelem megerősítésére az uniós küldöttségeken és a nem uniós országokba, különösen a part menti***	9. felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy jelentősen növelje ***az együttműködést az Európai Halászati Ellenőrző Hivatallal (EFCA) az*** óceánügyi kérdésekben, különös hangsúlyt fektetve ***a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat, a kalózkodás, valamint az uniós hajókkal és az uniós infrastruktúrával szembeni ellenséges***

országokba irányuló missziókon belül; ***kéri, hogy az Európai Külügyi Szolgálatot vonják be az európai óceánügyi paktum stratégiai jelentőségének előmozdításába;***	***fellépések elleni küzdelemre, együttműködve a tagállamokkal és a nemzetközi vizeken működő regionális halászati gazdálkodási szervezetekkel***;

Or. en

Módosítás 151
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. hangsúlyozza, hogy a szilárdan irányított regionális halászati gazdálkodási szervezetek, amelyek hatékony többoldalú tárgyalásokat és a közös szabályok betartását eredményezik, központi szerepet játszanak a halászat és az akvakultúra versenyképességének elérésében, rámutatva ezzel az e regionális halászati gazdálkodási szervezetek kapacitásába történő beruházások fontosságára, és megerősítve az EU diplomáciáját ezeken a fórumokon;

Or. en

Módosítás 152
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part	***törölve***

menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;

Or. en

Módosítás 153
Thomas Bajada, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés ***a*** fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;	10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés ***az etikus,*** fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához; ***hangsúlyozza, hogy a közös halászati politika továbbra is központi szerepet játszik az uniós fogyasztók tengeri eredetű élelmiszerekkel való stabil ellátásának biztosításában, és szorgalmazza e politika megerősített végrehajtását és érvényesítését annak érdekében, hogy teljes mértékben ki lehessen aknázni az élelmezésbiztonság és a versenyképesség támogatása terén benne rejlő lehetőségeket;***

Or. en

Módosítás 154
Karin Karlsbro, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, ***és*** fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés ***a*** fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;	10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat***, és egy nyereséges ágazatot kell létrehozni a közös fenntarthatósági normák megerősítése mellett annak érdekében, hogy világszinten jobban élen járjunk e normák kidolgozásában***; ***e tekintetben intézkedéseket szorgalmaz, például*** kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés ***a*** fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;

Or. en

Módosítás 155
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;	10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához; ***kéri továbbá, hogy biztosítsanak több finanszírozást a már meglévő földközi-tengeri ivadéknevelő területek tényleges hatékonyságának tanulmányozására irányuló kísérleti projektek létrehozásához;***

Or. it

Módosítás 156
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***hangsúlyozza***, hogy ***csökkenteni kell*** az adminisztratív terheket, és ***fel kell gyorsítani*** az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;	10. ***mivel a közös halászati politika értékelése csak a közös halászati politikáról szóló, 2013. évi rendeletre fog irányulni, felszólítja az Európai Bizottságot***, hogy ***egy omnibusz javaslat keretében sürgősen csökkentse*** az adminisztratív terheket, és ***gyorsítsa fel*** az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;

Or. en

Módosítás 157
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part	10. hangsúlyozza, hogy ***drasztikusan*** csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat***, elismerve, hogy a túlzott uniós szabályozás gyengítette a kisüzemi halászat és a helyi termelők***

menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;

versenyképességét; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;

Or. en

Módosítás 158
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy ***csökkenteni*** kell ***az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani*** az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos ***eljárásokat***; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal ***való együttműködés révén egyszerűsítsék*** a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a ***fenntartható és versenyképes*** akvakultúra-ágazat ***fenntartásához***;	10. hangsúlyozza ***annak fontosságát***, hogy ***biztosítani*** kell***, hogy*** az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos ***eljárások hatékonyak és átláthatóak legyenek, és azokat a fenntarthatóság vezérelje, a környezetvédelmi vagy társadalmi biztosítékok gyengítése nélkül***; kéri, hogy ***biztosítsák*** az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal ***szoros együttműködésben kialakított,*** a szárazföldi és part menti területekhez való ***igazságot*** hozzáférést, ami a ***reziliens és éghajlatbarát*** akvakultúra-ágazat ***egyik sarokköve***;

Or. en

Módosítás 159
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;	10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot ***és az élelmiszer-önrendelkezést*** javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és a helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;

Or. fr

Módosítás 160
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal és ***a*** helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;	10. hangsúlyozza, hogy csökkenteni kell az adminisztratív terheket, és fel kell gyorsítani az élelmezésbiztonságot javító projektekkel kapcsolatos eljárásokat; kéri, hogy az Európai Beruházási Bankkal***, valamint a regionális*** és helyi hatóságokkal való együttműködés révén egyszerűsítsék a szárazföldi és part menti területekhez való hozzáférést, ami elengedhetetlen lépés a fenntartható és versenyképes akvakultúra-ágazat fenntartásához;

Or. fr

Módosítás 161
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy a halászat és az akvakultúra stratégiai eszközök az élelmezésbiztonság és a vidékfejlesztés szempontjából; ragaszkodik ahhoz, hogy a környezetvédelmi intézkedések nem áshatják alá a társadalmi-gazdasági életképességet; hangsúlyozza, hogy a Földközi-tengeri térségében a halászflotta túlnyomó többsége kisüzemi hajókból áll, amelyek a régió teljes uniós flottájának mintegy 80%-át teszik ki, és amelyek már most is számos olyan kihívással szembesülnek, amelyek befolyásolják az ágazat vonzerejét és társadalmi-gazdasági fenntarthatóságát; felszólítja az EU-t, hogy ismerje el a halászok nagyobb identitását és szerepét a tengeri környezet őrzőiként és a part menti közösségek helyi fejlődésének motorjaiként;

Or. en

Módosítás 162
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy sürgősen egyszerűsíteni kell az adminisztratív eljárásokat és csökkenteni kell a halászati vállalkozásokra nehezedő bürokratikus terheket, különösen a szigeteken és a legkülső régiókban, ahol a szabályozás összetettsége akadályozza a versenyképességet és a forrásokhoz való tényleges hozzáférést;

Or. it

Módosítás 163
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje a halászat hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló strukturális tényezőket és tendenciákat;	11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje a halászat ***és akvakultúra*** hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló strukturális tényezőket és tendenciákat***, és dolgozzon ki olyan intézkedéseket, amelyek megerősítik a meglévő szabályok hatékony végrehajtását, biztosítva, hogy azok teljesítsék céljaikat, miközben olyan megoldásokat javasol, amelyek biztosítják az igazságos átmenetet***;

Or. en

Módosítás 164
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje a halászat hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló strukturális tényezőket és tendenciákat;	11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje a halászat hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló strukturális tényezőket és tendenciákat***, és egyértelmű politikai megbízatással, valamint az európai halászflotta fokozatos eltűnését megakadályozó konkrét és azonnali intézkedésekkel kezelje azokat***;

Or. es

Módosítás 165
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje a halászat hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló ***strukturális tényezőket és*** tendenciákat;	11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje ***a strukturális és környezeti tényezőket, az uniós adófizetőkre háruló költségeket és*** a halászat hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló tendenciákat;

Or. en

Módosítás 166
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje a halászat hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló strukturális tényezőket és tendenciákat;	11. sürgeti a Bizottságot, hogy alaposan értékelje a halászat hosszú távú fenntarthatóságát és jövedelmezőségét befolyásoló ***globális*** strukturális tényezőket és tendenciákat;

Or. en

Módosítás 167
Piotr Müller, Nora Junco García

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el a családi alapú és kisüzemi halászatot a part menti gazdaságok és a tengeri örökség sarokköveként;

Or. en

Módosítás 168
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét; ***felszólítja a Bizottságot annak biztosítására, hogy valamennyi érintett szereplő kötelezze el magát a CATCH informatikai rendszer gyors bevezetése mellett az EU-ba importált valamennyi halászati és akvakultúra-termék tekintetében, valamint mozdítsa elő a rendszer harmadik országok általi önkéntes használatát;***

Or. fr

Módosítás 169
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások ***révén, anélkül, hogy növelnék a halászati kapacitást vagy a működési költségeket***, ***valamint a halállomány egészséges és reziliens szintre történő visszaépítése,*** képzési programok, ***a halászati lehetőségek fenntartható meghatározása, a halászati lehetőségek tagállamokon belüli és tagállamok közötti tisztességes elosztása,*** betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. en

Módosítás 170
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű	12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások ***révén, biztosítva, hogy ez a korszerűsítése sohase váljon teherré a kisüzemi és part menti halászat számára***, ***továbbá*** képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és

kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét; ***elismeri, hogy a kisüzemi és part menti halászatnak gazdaságilag életképesnek kell maradnia, és mentesülnie kell a büntető jellegű környezeti korlátozások alól;***
	Or. en

Módosítás 171
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása ***és*** a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, ***betegségmegelőzési*** kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása, ***az ágazat feminizációjának és inkluzivitásának biztosítása, valamint*** a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, ***a szakmai képzés fejlesztése, különösen a tengeri drónok és a távirányítású robotok karbantartása, a foglalkozási és nem foglalkozási betegségek megelőzésére irányuló*** kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. fr

Módosítás 172
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében***, a legkülső régiókban is, mégpedig a halászflotta dekarbonizálásán, megújításán és korszerűsítésén keresztül*** a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és – ***különösen a kisüzemi halászat esetében*** – jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. en

Módosítás 173
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és	12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében***, különösen a szigeti és a***

digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	***legkülső régiókban,*** a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. it

Módosítás 174
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;***	12. ***rámutat arra, hogy az uniós halászati és akvakultúra-ágazatot vonzóvá és versenyképessé kell tenni a globális versenytársakkal szemben; ezért*** célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások ***révén, biztosítva a halállományok fenntartható kezelését***, ***valamint*** képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén;

Or. en

Módosítás 175

Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, ***betegségmegelőzési*** kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, ***hajózásbiztonsági és kockázatmegelőzési*** kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. en

Módosítás 176
Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket	12. ***azonnali*** célzott intézkedésekre szólít fel a generációs megújulás biztosítása és a halászati pályák vonzerejének növelése érdekében a modern, biztonságos és digitalizált halászflottákba történő beruházások, képzési programok, betegségmegelőzési kezdeményezések és jobb munkafeltételek révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával

és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;	erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. el

Módosítás 177
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy európai importellenőrzési hivatalt, amely megerősített hatáskörökkel rendelkezik a halászati termékek nyomonkövethetőségének, a fenntarthatósági előírásoknak való tényleges megfelelés és a harmadik országokból származó halászati és akvakultúra-termékek kölcsönösségének biztosítása érdekében; hangsúlyozza, hogy valamennyi tagállamban közös kritériumokkal és zökkenőmentesen meg kell erősíteni a határellenőrzést és a vámellenőrzést, ami elengedhetetlen feltétele az uniós halászat versenyképessége és a fogyasztói bizalom megőrzésének;

Or. es

Módosítás 178
Piotr Müller, Nora Junco García

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

12a. felszólítja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki külön uniós stratégiát a kisüzemi part menti halászatra vonatkozóan, biztosítva a tengeri erőforrásokhoz való méltányos hozzáférést, az egyszerűsített adminisztratív eljárásokat, valamint az uniós és nemzeti finanszírozás nagyobb részarányát; hangsúlyozza, hogy ennek a stratégiának figyelembe kell vennie a Balti-tenger és más félig zárt tengerek sajátos kihívásait, ahol a környezetkárosodás és a korlátozó kvóták gyakran a kisüzemi halászokat sújtják a leginkább; hangsúlyozza, hogy e halászokat jobban be kell vonni a döntéshozatali folyamatokba mind uniós, mind nemzeti szinten;

Or. en

Módosítás 179
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felszólítja a Bizottságot, hogy a fenntartható kék gazdaság keretében erősítse meg a halászok és más tengeri érdekelt felek közötti együttműködést olyan területeken, mint a tengeri területrendezés, a megújuló energiaforrások kiaknázása, a tengeri eredetű élelmiszerek ellátási láncának szervezése, a körforgásos gazdaság és a diverzifikáció;

Or. en

Módosítás 180
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy a képzéshez, az innovációhoz és a pénzügyi támogatási eszközökhöz való hozzáférés biztosítása révén elő kell mozdítani a fiatalok és a nők részvételét a halászati és akvakultúra-ágazatban; megjegyzi, hogy a nemek közötti egyenlőség és a társadalmi fenntarthatóság a versenyképesség alapvető elemei;

Or. en

Módosítás 181
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy ösztönzőkkel és célzott forrásokkal strukturálisan és tartósan támogatni kell a halászflották korszerűsítését olyan rugalmas eszközök révén, amelyek tükrözik a szigetek és a legkülső területek társadalmi-gazdasági sajátosságait;

Or. it

Módosítás 182
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felhívja a Bizottságot, hogy ismerje el az első értékesítők és a feldolgozók

	szerepét a halászati és akvakultúra-ágazat versenyképességében; felszólít az e gazdasági szereplők életképességét befolyásoló különböző tényezők értékelésére;

Or. fr

Módosítás 183
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötőket és a vámellenőrzéseket, hogy megvédjék a halászokat a jogellenes tevékenységektől, és javítsák az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. en

Módosítás 184
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra,	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra,

flotta vagy ágazati támogatások formájában;	flotta vagy ágazati támogatások formájában; ***a legkülső régiók halászai és azon szomszédos harmadik országok flottái közötti tisztességtelen verseny elkerülése érdekében, amelyek hajóit megújítják, különösen ágazati támogatás és uniós fejlesztési támogatás révén;***

Or. fr

Módosítás 185
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri ***a legkülső régiókban*** a halászflották megújításának támogatását a legkülső ***régiók*** halászati ***ágazata*** jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa ***a legkülső*** régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri a halászflották megújításának ***és korszerűsítésének*** támogatását ***az egész Európai Unióban – különös tekintettel a szigetekre és*** a legkülső ***régiókra – a*** halászati ***ágazat*** jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében***, biztosítva az ágazat gazdasági és környezeti folytonosságát ezeken a földrajzilag hátrányos helyzetű területeken***; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa ***az említett*** régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. it

Módosítás 186
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának ***támogatását*** a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy ***biztosítsa*** a legkülső régiók ***különleges szerepét*** a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós ***fenntartható*** halászati ***partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában***;	13. kéri***, hogy fordítsanak különös figyelmet a beruházásokra, valamint*** a legkülső régiókban a halászflották megújításának ***támogatására és az infrastruktúra fejlesztésére*** a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy ***fordítson különös figyelmet arra, hogy*** a legkülső régiók ***részt vegyenek a harmadik országokkal, különösen*** a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós halászati ***partnerségekben***;

Or. en

Módosítás 187
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották ***megújításának*** támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották ***korszerűsítésének*** támogatását a legkülső régiók ***kisüzemi*** halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében***, elkerülve ugyanakkor a túlkapacitást***; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. en

Módosítás 188
Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a legkülső régiók ***és szigeti régiók*** halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. el

Módosítás 189
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a ***legkülső régiók*** halászati ***ágazata*** jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri ***különösen*** a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a halászati ***ágazat*** jövőjének védelme***, vonzerejének növelése*** és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. en

Módosítás 190
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását ***európai finanszírozással*** a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. en

Módosítás 191
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának ***külön pénzügyi*** támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. fr

Módosítás 192
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását a legkülső régiók halászati ágazata ***jövőjének*** védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának ***támogatását*** a legkülső régiók halászati ágazata ***gazdasági megvalósíthatóságának*** védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. en

Módosítás 193
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását ***a legkülső*** régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották megújításának támogatását ***e*** régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások

formájában;	formájában;

Or. en

Módosítás 194
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. kéri a legkülső régiókban a halászflották ***megújításának*** támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;	13. kéri a legkülső régiókban a halászflották ***korszerűsítésének*** támogatását a legkülső régiók halászati ágazata jövőjének védelme és a fenntartható helyi fejlődéshez való hozzájárulás érdekében; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa a legkülső régiók különleges szerepét a szomszédos országokkal vagy régiókkal kötött uniós fenntartható halászati partnerségi megállapodásokban, például infrastruktúra, flotta vagy ágazati támogatások formájában;

Or. en

Módosítás 195
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felhívja a Bizottságot, hogy erősítse meg a kikötői, logisztikai és piaci infrastruktúrákat a szigeteken és a legkülső régiókban a helyi halászati termékek versenyképességének javítása, valamint a fenntarthatóbb és reziliensebb ellátási láncok támogatása érdekében;

Or. it

Módosítás 196
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva ***a*** tengeri eredetű ***élelmiszerek*** eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva ***kivétel nélkül az összes*** tengeri eredetű ***élelmiszer*** eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg***, és hogy minden tengeri eredetű élelmiszert, beleértve a tartósított és elkészített termékeket, valamint az éttermekben vagy a közétkeztetésben felszolgált termékeket is, alapvető fogyasztói tájékoztatás kísérjen, mint például a faj neve, eredete és az alkalmazott felszerelés; a lobogó szerinti államot fontos információnak kell tekinteni, amelyet továbbítani kell a fogyasztók felé, mivel ez jelzi a halászflotta nemzetiségét***;

Or. en

Módosítás 197
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy ***támogassa*** a fogyasztói tudatosságot, és ***ösztönözze az*** átláthatóság és a nyomonkövethetőség ***iránti igényt***, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó ***részletes*** információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, ***biztosítva, hogy azok hasonló*** környezetvédelmi ***és fenntarthatósági*** kritériumoknak ***feleljenek meg***;	14. felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy ***támogassák*** a fogyasztói tudatosságot, és ***hozzanak létre megbízható, kötelező rendszereket a teljes*** átláthatóság és a ***digitális*** nyomonkövethetőség ***érdekében a tengeri eredetű élelmiszerek teljes ellátási láncában***, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, ***előállítási módszereire,*** minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó ***hozzáférhető és ellenőrizhető*** információkat; hangsúlyozza, hogy olyan ***kötelező és érvényesíthető*** piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, ***megkövetelve, hogy megfeleljenek az egyenértékű*** környezetvédelmi***, társadalmi és nyomonkövethetőségi*** kritériumoknak***, amit meg nem felelés esetén hatékony nyomon követés és szankciók támogatnak***;

Or. en

Módosítás 198
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az

EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg***, és hogy az egyenértékű szabványoknak meg nem felelő behozatalt ténylegesen korlátozzák vagy kizárják az uniós piacról;***

Or. en

Módosítás 199
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, ***tükörklauzulák révén*** biztosítva ***valamennyi nemzetközi megállapodásban***, hogy azok hasonló ***társadalmi,*** környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;

Or. fr

Módosítás 200
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és ***gazdasági, társadalmi és környezeti*** fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi***, társadalmi*** és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;

Or. fr

Módosítás 201
Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak ***mind az uniós termékek, mind*** az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg***, mint az uniós termékek***;

Or. en

Módosítás 202
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek ***eredetére***, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek ***fogási vagy előállítási területére***, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;

Or. en

Módosítás 203
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű ***friss vagy feldolgozott*** élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára

információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi ***és*** fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg**,**

vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi**,** fenntarthatósági***, társadalmi és gazdasági*** kritériumoknak feleljenek meg**,**

Or. en

Módosítás 204
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat***, digitális formában is***; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;

Or. en

Módosítás 205
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági kritériumoknak feleljenek meg;	14. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a fogyasztói tudatosságot, és ösztönözze az átláthatóság és a nyomonkövethetőség iránti igényt, biztosítva a tengeri eredetű élelmiszerek eredetére, minőségére és fenntarthatóságára vonatkozó részletes információkat; hangsúlyozza, hogy olyan piaci normákat kell kidolgozni, amelyek egyenlő versenyfeltételeket garantálnak az EU-ba importált tengeri eredetű élelmiszerek és tengeri termékek számára, biztosítva, hogy azok hasonló környezetvédelmi és fenntarthatósági***,*** ***valamint állatjóléti*** kritériumoknak feleljenek meg***,***

Or. en

Módosítás 206
Piotr Müller, Nora Junco García

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sürgeti a Bizottságot, hogy dolgozzon ki koherens uniós keretet a rekreációs célú tengeri halászatra vonatkozóan, elismerve azok gazdasági, társadalmi és környezeti jelentőségét, valamint a fenntartható part menti fejlődéshez nyújtott hozzájárulásukat; hangsúlyozza a horgászok és a hobbihorgász-szövetségek kiemel fontosságú szerepét a tengeri védelem, az adatgyűjtés és a figyelemfelhívás terén; kéri, hogy biztosítsák a fogásokra és a részvételre vonatkozó harmonizált adatokat és a rekreációs tevékenységekre vonatkozó fenntarthatósági iránymutatásokat, valamint strukturált párbeszédet szorgalmaz a rekreációs és a hivatásos halászati ágazat között az

erőforrások kiegyensúlyozott felhasználásának, a tisztességes szabályozásnak és a felhasználói csoportok közötti kölcsönös tiszteletnek az előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 207
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sürgeti a Bizottságot annak biztosítására, hogy minden halászati és akvakultúra-termék behozatalára az uniós termelőktől megkövetelt egészségügyi, munkaügyi, környezeti és nyomonkövethetőségi feltételek vonatkozzanak, a viszonosság elvével összhangban és a ténylegesen egyenlő feltételek biztosítása érdekében;

Or. es

Módosítás 208
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. sürgeti a Bizottságot, hogy teljes mértékben integrálja a halászatot és a vízi élelmiszerek előállítását az EU tágabb élelmezésbiztonsági, táplálkozási és fenntarthatósági stratégiáiba;

Or. en

Módosítás 209
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***sürgeti*** a közös halászati politikán belüli ***azon*** szabályozási ***akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és a flotta megújítását, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire***;	15. ***cselekvésre szólít fel a dekarbonizációs erőfeszítésekkel és a flotta megújításával kapcsolatban, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottájának helyzetére és szükségleteire; rámutat, hogy az Európai Parlament egy közelmúltbeli tanulmánya azt javasolja, hogy a jövőbeli halászati támogatási eszközök esetében vegyék fontolóra, hogy kevésbé korlátozó feltételeket alkalmaznak a halászhajók első beszerzéséhez, a motorfelújításhoz vagy -cseréhez és a hajók további tonnatartalmat igénylő fejlesztéseihez nyújtott támogatást illetően, ugyanakkor korlátozásokat alkalmaznak a túlzott kapacitás vagy a túlhalászás elkerülése érdekében az egyes szegmensek vagy a teljes nemzeti flotta szintjén; e tekintetben felszólítja a Bizottságot, hogy értékelje és egyszerűsítse*** a közös halászati politikán belüli ***szükségtelen*** szabályozási ***akadályokat***;

Or. en

Módosítás 210
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ***sürgeti a közös halászati politikán belüli azon*** szabályozási ***akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és*** a flotta ***megújítását***,	15. ***kéri, hogy foglalkozzanak minden olyan*** szabályozási ***akadállyal, amely késlelteti a közös halászati politika teljes körű végrehajtását, különösen azokkal, amelyek korlátozzák a szükséges***

különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;

dekarbonizációt, valamint a halászflotta korszerűsítését és biztonságosságának és munkakörülményeinek javítását, továbbá a flotta ***megújításának szükségességét***, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók ***és szigetek*** halászflottáinak igényeire;

Or. en

Módosítás 211
Emma Fourreau, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási ***akadályok azonnali felszámolását***, amelyek ***hátráltatják*** a dekarbonizációs erőfeszítéseket ***és a flotta megújítását***, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;	15. sürgeti ***a Bizottságot, hogy tanulmányozza*** a közös halászati politikán belüli azon szabályozási ***akadályokat***, amelyek ***hátráltathatják*** a dekarbonizációs erőfeszítéseket, ***figyelembe véve, hogy tiszteletben kell tartani az EU nemzetközi kötelezettségvállalásait, például a 14. fenntartható fejlesztési célt és a közös halászati politika célkitűzéseit,*** különös figyelmet fordítva a legkülső régiók ***kisüzemi*** halászflottáinak igényeire;

Or. en

Módosítás 212
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják ***a dekarbonizációs erőfeszítéseket és*** a flotta megújítását,	15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják a flotta megújítását ***és az energiahatékonyságot***, különös figyelmet

különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;

fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire, ***elkerülve ugyanakkor a túlzottan merev környezetvédelmi célokat, amelyek alááshatják a versenyképességet és az élelmezésbiztonságot***;

Or. en

Módosítás 213
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és a flotta megújítását, ***különös figyelmet fordítva*** a legkülső régiók halászflottáinak ***igényeire***;	15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és a ***teljes uniós*** flotta megújítását, ***rugalmas eszközöket biztosítva a kis hajók számára, és figyelembe véve*** a ***szigeti és*** legkülső régiók halászflottáinak ***sajátos igényeit is***;

Or. it

Módosítás 214
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti ***a közös halászati politikán belüli*** azon szabályozási akadályok ***azonnali*** felszámolását, amelyek ***hátráltatják a*** dekarbonizációs ***erőfeszítéseket és*** a flotta ***megújítását***, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;	15. sürgeti azon szabályozási akadályok ***elemzését és adott esetben későbbi*** felszámolását, amelyek ***hátráltathatják az uniós halászat és akvakultúra*** dekarbonizációs ***erőfeszítéseit és a közös halászati politika rendelkezéseivel összhangban*** a flotta ***korszerűsítését***, különös figyelmet fordítva

a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;

Or. en

Módosítás 215
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és a flotta megújítását, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;	15. sürgeti a közös halászati politikán ***és az ETHAA-n*** belüli azon szabályozási akadályok azonnali felszámolását, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és a flotta megújítását, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;

Or. fr

Módosítás 216
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási akadályok ***azonnali felszámolását***, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és a flotta megújítását, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;	15. sürgeti a közös halászati politikán belüli azon szabályozási akadályok ***kiigazítását***, amelyek hátráltatják a dekarbonizációs erőfeszítéseket és a flotta megújítását, különös figyelmet fordítva a legkülső régiók halászflottáinak igényeire;

Or. fr

Módosítás 217
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. hangsúlyozza, hogy a közös halászati politika végrehajtása során hivatalosan el kell ismerni a szigetjelleg elvét, és az aránytalan hatások elkerülése érdekében külön hatástanulmányokat kell készíteni a szigeteket és a legkülső régiókat érintő intézkedésekről;

Or. it

Módosítás 218
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15b. felhívja a Bizottságot, hogy hozzon létre egy külön pénzügyi eszközt a szigeteken és a legkülső régiókban folytatott halászat számára, amelynek célja az elszigeteltség, a szállítás és a hiányos infrastruktúra megnövekedett költségeinek ellensúlyozása, egyenlő esélyeket biztosítva a kontinentális régiókhoz képest;

Or. it

Módosítás 219
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének ***megőrzéséről*** és fenntartható ***hasznosításáról szóló***, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását ***a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében***;	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének ***hatékony megőrzését*** és fenntartható ***hasznosítását biztosító***, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött***, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségéről szóló*** megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását; ***kéri, hogy az új keret összehangoltan és egymást kiegészítve működjön a meglévő nemzetközi szervekkel, például a regionális halászati gazdálkodási szervezetekkel, a FAO-val, a Nemzetközi Tengerészeti Szervezettel (IMO), valamint a közös halászati politikával; hangsúlyozza, hogy sem a megállapodás, sem az azt átültető irányelv nem áshatja alá e szervek szerepét, megbízatását vagy hatásköreit, az uniós vívmányokat vagy a tagállamok hatásköreit;***
	Or. en

Módosítás 220
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. ***üdvözli***, hogy az EU vezető szerepet ***tölt be*** a globális óceánpolitikai irányítás terén, ***különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti***	16. ***elismeri***, hogy az EU vezető szerepet ***kíván betölteni*** a globális óceánpolitikai irányítás terén, ***ugyanakkor megjegyzi, hogy a valódi vezető szerep csak a hatékonyságon, a versenyképességen és a reális politikákon keresztül érhető el***;

joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 221
Emma Fourreau, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében; ***felkéri az EU-t és tagállamait, hogy biztosítsák a koordinációt és a koherenciát a megállapodás végrehajtása és a regionális halászati szervezetekben végzett munka között;***

Or. en

Módosítás 222

Karin Karlsbro, Asger Christensen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; ***szorgalmazza*** a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás ***gyors ratifikálását és végrehajtását*** a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; ***üdvözli*** a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás ***hatálybalépését*** a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében***, amire 2025. szeptember 19-én került sor, és szorgalmazza annak gyors végrehajtását, és arra ösztönzi a többi országot, hogy ratifikálják a megállapodást***;

Or. en

Módosítás 223
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai

sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;	sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében***, a tagállamok hatásköreinek és szuverenitásának veszélyeztetése nélkül***;

Or. en

Módosítás 224
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében***, a tagállamok hatásköreinek tiszteletben tartása mellett***;

Or. fr

Módosítás 225
Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ***ratifikálását és*** végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében***, amely 2026. január 17-én lép hatályba***;

Or. en

Módosítás 226
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; ***szorgalmazza*** a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását és végrehajtását a nyílt	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; ***kéri*** a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ratifikálását***,*** és ***szorgalmazza annak teljes körű***

tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;	végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 227
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors ***ratifikálását és*** végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;	16. üdvözli, hogy az EU vezető szerepet tölt be a globális óceánpolitikai irányítás terén, különösen az 52 országot tömörítő, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségével foglalkozó ambiciózus koalíció létrehozásában betöltött szerepe révén; szorgalmazza a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló, az ENSZ Tengerjogi Egyezményének keretében létrejött megállapodás gyors végrehajtását a nyílt tengerek hatékony védelmének és fenntartható kezelésének biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 228
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. üdvözli annak megerősítését, hogy a halászati gazdálkodási intézkedések elfogadásának, végrehajtásának vagy

érvényesítésének elmulasztása – legyen szó akár regionális halászati gazdálkodási szervezetekről, akár két- vagy többoldalú megállapodásokról – jelenleg az uniós jog szerinti együttműködés elmulasztásának minősül; e tekintetben kéri a Bizottságot, hogy a tagállamokkal együttműködve használjon fel minden eszközt, hogy rávegye a harmadik országokat az együttműködésre, például az 1026/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet[1a], amely egy olyan keretet hoz létre, amely lehetővé teszi azoknak a harmadik országoknak az azonosítását és a velük szembeni intézkedések elfogadását, amelyek elmulasztják az együttműködést és lehetővé teszik az Unió szempontjából közös érdekűnek minősülő állományok nem fenntartható halászatát;

Or. en

Módosítás 229
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. hangsúlyozza, hogy végre kell hajtani a kunming-montreali globális biodiverzitás-megőrzési keretstratégiát a természetkárosodás megállítása és visszafordítása érdekében, különös tekintettel az egészséges tengerek szempontjából kiemelt fontosságú part menti és tengeri ökoszisztémákkal kapcsolatos célkitűzéseire; emlékeztet az EU ezzel kapcsolatos globális vezető szerepének fontosságára;

Or. en

Módosítás 230
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16b. felhívja az EU-t, hogy mozdítsa elő a tengeri biológiai sokféleségre vonatkozó 30x30-as célkitűzést, és vállaljon vezető szerepet a hatékonyan kezelt védett tengeri területek ökológiailag koherens hálózatának létrehozásában;

Or. en

Módosítás 231
Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ***ezt*** a moratóriumot a globális környezeti ***felelősségvállalás jegyében***;	17. ***kiemeli az elővigyázatossági megközelítés alkalmazásának fontosságát a mélytengeri bányászati projektek esetében mindaddig, amíg nem tanulmányozzák és kutatják megfelelően a tengeri környezetre és a biológiai sokféleségre gyakorolt hatásukat, lehetővé téve az EU számára, hogy továbbra is részt vegyen a mélytengerek feltárásáért folyó globális versenyben, miközben a fenntartható erőforrás-gazdálkodás legmagasabb szintű normáit határozza meg;*** kéri ***ezért***, hogy a Bizottság és a tagállamok ***e célból*** – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is

végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák a moratóriumot***,*** ***vállalják*** a globális környezeti ***felelősséget, és a legszigorúbb normákat határozzák meg a fenntartható erőforrás-gazdálkodásra***;

Or. en

Módosítás 232
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ezt a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében;	17. kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ezt a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében; ***emlékezteti az EU-t és a tagállamokat mint a Nemzetközi Tengerfenék Hatóság tagjait, hogy az ENSZ Tengerjogi Egyezményével (UNCLOS) összhangban jogi kötelezettségük, hogy megfelelő intézkedésekkel reagáljanak a Nemzetközi Tengerfenék Hatóság – mint a nemzeti joghatóságon kívül eső mélytengeri bányászati tevékenységek szabályozására illetékes nemzetközi szerv – megkerülésére irányuló kísérletekre;***

Or. en

Módosítás 233
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ezt a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében;	17. kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ezt a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében; ***figyelmeztet arra, hogy minden egyoldalú fellépés sértené a nemzetközi jogot és az ENSZ Tengerjogi Egyezményét, megkerülné a többoldalú tárgyalásokat, és nagy kockázatnak tenné ki a tengeri ökoszisztémákat és a hagyományos tevékenységeket, például a halászatot; felhívja az EU-t és tagállamait, hogy ennek megfelelően reagáljanak;***

Or. en

Módosítás 234
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül –***	17. ***elismeri*** a mélytengeri ***bányászat környezeti kockázatait, de hangsúlyozza, hogy a teljes moratórium ártana Európa***

mozdítsák elő a mélytengeri ***bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ezt a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében***;	***stratégiai autonómiájának a nyersanyagokhoz való hozzáférés terén, különösen mivel ezek szükségesek az európai zöld megállapodás ambiciózus céljainak eléréséhez***;

Or. en

Módosítás 235
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg ***az*** átfogó tudományos kutatások ***nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők***; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ezt a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében;	17. kéri, hogy a Bizottság és a tagállamok – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot mindaddig, amíg ***nem állnak rendelkezésre*** átfogó tudományos kutatások ***és ismeretek a környezeti hatásáról***; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ezt a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében;

Or. en

Módosítás 236
Michal Wiezik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. ***kéri***, hogy a Bizottság és a ***tagállamok*** – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – ***mozdítsák elő a mélytengeri bányászatra vonatkozó nemzetközi moratóriumot*** mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák ***ezt*** a moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében;	17. ***megjegyzi***, hogy a Bizottság ***támogatja a mélytengeri bányászati elővigyázatossági okokból történő szüneteltetését,*** és ***felszólítja*** a ***tagállamokat, hogy*** – többek között a Nemzetközi Tengerfenék Hatóságon keresztül – ***erősítsék meg ezt a megközelítést*** mindaddig, amíg az átfogó tudományos kutatások nem bizonyítják, hogy az ilyen tevékenységek a biológiai sokféleség csökkenése vagy az ökoszisztéma romlása nélkül is végezhetők; sürgeti az összes országot, hogy alkalmazzák az elővigyázatosság elvét, és támogassák a ***nemzetközi*** moratóriumot a globális környezeti felelősségvállalás jegyében;

Or. en

Módosítás 237
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. kéri, hogy indítsanak kutatási tevékenységeket a földközi-tengeri kiegyensúlyozott, modern és szelektív berendezésekkel folytatott vonóhálós halászat fenntartása érdekében, figyelembe véve a környezeti fenntarthatóságot, valamint az ágazat gazdasági szereplőinek gazdasági fenntarthatóságát is;

Or. it

Módosítás 238
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a Nemzetközi Bálnavadászati Bizottságban és nemzetközi fórumokon mozdítsák elő a bálnavadászatra és a nagy cetfélékre vonatkozó nemzetközi moratóriumot;

Or. fr

Módosítás 239
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. kéri egy európai mélytengeri megfigyelőközpont gyors létrehozását az Atlanti-óceánon;

Or. en

Módosítás 240
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott ***kiegyensúlyozott*** válasz részeként;	18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott válasz részeként***, az Antarktiszi Szerződéses***

Rendszer (ATS) szerinti célkitűzésekkel és kötelezettségekkel összhangban;
aggodalmát fejezi ki a krillhalászat fogásainak az elmúlt évtizedben bekövetkezett növekedése és az antarktiszi ökoszisztémákat fenyegető kapcsolódó veszélyek miatt; sürgeti az EU-t, hogy védje meg a helyi ökoszisztémákat védő intézkedéseket az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottságban (CCAMLR);

Or. en

Módosítás 241
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. ***sürgeti*** az Antarktiszon***, többek között*** a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek ***gyors kijelölését***; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő ***igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként***;	18. ***hangsúlyozza, hogy*** az Antarktiszon ***(***a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten***)*** található védett tengeri területek ***kijelölése előtt teljes körű hatásvizsgálatot kell végezni, és érdemi konzultációt kell folytatni az érintett érdekelt felekkel, egyértelmű célkitűzéseket és hatékony nyomonkövetési, ellenőrzési és felügyeleti intézkedéseket kell megállapítani, amelyek a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményeken alapulnak, és figyelembe kell venni a társadalmi-gazdasági megfontolásokat***; felhívja a Bizottságot, hogy ***szükség esetén, a hatásvizsgálatokat követően,*** aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket***, ami hozzájárulhat ahhoz, hogy semlegesítsék*** az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő ***igényeit***;

Or. en

Módosítás 242
Karin Karlsbro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sürgeti az Antarktiszon***, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten*** található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan ***támogassa*** ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként;	18. sürgeti az Antarktiszon található védett tengeri területek gyors kijelölését***, és teljes mértékben támogatja különösen az Európai Unió és tagállamai arra irányuló erőfeszítéseit, hogy két új védett tengeri területet hozzanak létre az Antarktisz keleti részén és a Weddell-tengeren a Déli-óceánon***; felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy aktívan ***támogassák*** ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként***, és fokozzák az új védett tengeri területek létrehozásához nyújtott támogatás biztosítására irányuló két- és többoldalú erőfeszítéseiket***;

Or. en

Módosítás 243
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként;	18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő ***és potenciálisan nem fenntartható*** igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként; ***felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy***

	támogassák az érzékeny északi-sarkvidéki és antarktiszi területek tudományos semlegességét;

Or. fr

Módosítás 244
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan ***támogassa*** ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként;	18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy aktívan ***támogassák*** ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként***, különösen a CCAMLR tagjaira összpontosítva, amelyek ellenezték a védett tengeri területekre irányuló javaslatokat***;

Or. en

Módosítás 245
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális	18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális

szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként;	szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként; ***rámutat az Azori-szigetek jó példájára, amely 287 000 km²-en létrehozta a legnagyobb európai védett tengeri területet az Atlanti-óceánon;***

Or. en

Módosítás 246
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek ***gyors*** kijelölését; ***felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális szereplők növekvő igényeire adott kiegyensúlyozott válasz részeként;***	18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek kijelölését ***eseti alapon, amennyiben az tudományosan indokolt***;

Or. en

Módosítás 247
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális	18. sürgeti az Antarktiszon, többek között a Weddell-tengeren és az Antarktiszi-félszigeten található védett tengeri területek gyors kijelölését; felhívja a Bizottságot, hogy aktívan támogassa ezeket a védett tengeri területeket az e régiókban tevékenykedő más globális

szereplők növekvő igényeire adott ***kiegyensúlyozott*** válasz részeként;	szereplők növekvő igényeire adott ***szükséges*** válasz részeként;

Or. en

Módosítás 248
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. hangsúlyozza, hogy a nemzetközi óceánpolitikai irányítással kapcsolatos döntéshozatal gerincét továbbra is a tudományos bizonyítékoknak kell képezniük, amelyek közös alapként szolgálnak a többoldalú tárgyalások során, támogatva a fenntartható irányítást a halászatban és az akvakultúrában; hangsúlyozza továbbá, hogy valamennyi szakpolitikát a tudományos bizonyítékokra kell alapozni, valamint be kell ruházni az ilyen döntéseket alátámasztó bizonyítékokat szolgáltató tudományos testületekbe, és támogatni kell azokat;

Or. en

Módosítás 249
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. kiemeli, hogy a kunming-montreali globális biodiverzitás-megőrzési keretstratégia elismeri az egyéb hatékony területalapú védelmi intézkedések fontosságát mint a tengeri területek védelmének kiegészítő megközelítését; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a

fent említett keretstratégiával összhangban beépítsék az egyéb hatékony területalapú védelmi intézkedéseket annak a célnak az elérése érdekében, hogy 2030-ra világszerte az óceánok 30%-a védelemben részesüljön;

Or. en

Módosítás 250
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felkéri az Európai Uniót, hogy az Északi-sarkvidékre vonatkozó 2021. évi stratégiájával összhangban – többek között a Grönlanddal kötött fenntartható halászati partnerségi megállapodás keretében – fordítson különös figyelmet az Északi-sarkvidékre az élő tengeri erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodás, az éghajlat és azon tengeri környezet védelme tekintetében, amelytől a halászat függ;

Or. en

Módosítás 251
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felhívja a Bizottságot, hogy mozdítsa elő a jóléti tengeri területek koncepcióját mint az ökológiai helyreállítás és a part menti közösségek emberi jólétének a területi ökoszisztémák védelme révén történő összeegyeztetésére

szolgáló keretet;

Or. fr

Módosítás 252
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. támogatja az európai óceánügyi paktum kötelezettségvállalását egy páneurópai óceánmegfigyelési kezdeményezés létrehozására, amely a tengeri ökoszisztémák jobb megértésének és kezelésének alappillére lehet; megerősített kutatási és innovációs együttműködésre szólít fel az EU-n belül a tengeri tudományos együttműködés megszilárdítása és az EU oceanográfia terén betöltött vezető szerepének megerősítése érdekében;	19. támogatja az európai óceánügyi paktum kötelezettségvállalását egy páneurópai óceánmegfigyelési kezdeményezés létrehozására, amely a tengeri ökoszisztémák jobb megértésének és kezelésének alappillére lehet***, miközben előmozdítja a megfigyelőközpontok olyan globális hálózatának létrehozását, amely adatokat oszt meg és ösztönzi a tudósok mobilitását;***; megerősített kutatási és innovációs együttműködésre szólít fel az EU-n belül a tengeri tudományos együttműködés ***és mobilitás*** megszilárdítása és az EU oceanográfia terén betöltött vezető szerepének megerősítése érdekében; ***továbbá – tekintettel arra, hogy egyes globális partnereknél visszaesés tapasztalható az üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentése terén – felszólítja az EU-t, hogy fokozza fellépését és elkötelezettségét a tengeri és part menti ökoszisztémák megőrzésére irányuló tudományos együttműködés terén;***

Or. fr

Módosítás 253
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. támogatja az európai óceánügyi paktum kötelezettségvállalását egy páneurópai óceánmegfigyelési kezdeményezés létrehozására, amely a tengeri ökoszisztémák jobb megértésének és kezelésének alappillére lehet; megerősített kutatási és innovációs együttműködésre szólít fel az EU-n belül a tengeri tudományos együttműködés megszilárdítása és az EU oceanográfia terén betöltött vezető szerepének megerősítése érdekében;	19. támogatja az európai óceánügyi paktum kötelezettségvállalását egy páneurópai óceánmegfigyelési kezdeményezés létrehozására, amely a tengeri ökoszisztémák jobb megértésének és kezelésének alappillére lehet; megerősített kutatási és innovációs együttműködésre szólít fel az EU-n belül a tengeri tudományos együttműködés megszilárdítása és az EU oceanográfia ***és az egész tengertudomány*** terén betöltött vezető szerepének megerősítése érdekében; ***hangsúlyozza, hogy megfelelő pénzügyi támogatást kell nyújtani;***

Or. en

Módosítás 254
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. támogatja az európai óceánügyi paktum kötelezettségvállalását egy páneurópai óceánmegfigyelési kezdeményezés létrehozására, amely a tengeri ökoszisztémák jobb megértésének és kezelésének alappillére lehet; megerősített kutatási és innovációs együttműködésre szólít fel az EU-n belül a tengeri tudományos együttműködés megszilárdítása és az EU ***oceanográfia*** terén betöltött vezető szerepének megerősítése érdekében;	19. támogatja az európai óceánügyi paktum kötelezettségvállalását egy páneurópai óceánmegfigyelési kezdeményezés létrehozására, amely a tengeri ökoszisztémák jobb megértésének és kezelésének alappillére lehet; megerősített kutatási és innovációs együttműködésre szólít fel az EU-n belül a tengeri tudományos együttműködés megszilárdítása és az EU ***tengertudományok*** terén betöltött vezető szerepének megerősítése érdekében;

Or. en

Módosítás 255
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. kiemeli annak fontosságát, hogy megerősítsék az uniós intézmények részvételét regionális halászati gazdálkodási szervezetekben, többek között a Földközi-tengeri Általános Halászati Bizottságban és az Atlanti Tonhalfélék Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottságban (ICCAT), valamint együttműködjenek az ENSZ ügynökségeivel a koherens, tudományosan megalapozott nemzetközi óceánpolitikai irányítás biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 256
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. ismételten felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy vállaljanak vezető szerepet a nemzetközi óceánpolitikai irányításban azáltal, hogy védik a bálnákat, és kiállnak a kereskedelmi célú bálnavadászatra vonatkozó nemzetközi moratórium teljes körű végrehajtása mellett;

Or. en

Módosítás 257
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. emlékeztet annak fontosságára, hogy az EU és tagállamai beépítsék a cetfélék védelmét a harmadik országokhoz fűződő halászati kapcsolataikba és óceánpolitikai irányítással kapcsolatos együttműködésükbe, többek között a halászati termékeket érintő kereskedelmi kapcsolataikba;

Or. en

Módosítás 258
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, az Egyesült Államokkal való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;	20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, az Egyesült Államokkal ***és más nemzetközi partnerekkel*** való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén; ***üdvözli a Kereskedelmi Világszervezet azon megállapodásának hatálybalépését, amely tiltja a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatnak, a túlhalászott állományok halászatának és a szabályozatlan nyílt tengeri állományok halászatának támogatását, ami hozzájárul a halászat területén az egyenlő versenyfeltételek megteremtéséhez;***

Or. fr

Módosítás 259
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, az ***Egyesült Államokkal való együttműködés, valamint*** a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása ***révén***;	20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása ***révén***, ***együttműködve*** az ***összes nemzetközi partnerrel*** a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása ***terén***; ***hangsúlyozza, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezetek a globális normák meghatározásával kapcsolatban az EU rendelkezésére álló egyik legerősebb multilaterális eszközt jelentik, és hangsúlyozza, hogy az Unió továbbra sem használja ki e szervezetek megfelelési testületeinek szerepét;***

Or. en

Módosítás 260
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze ***vezető*** szerepét a nemzetközi fórumokon a ***multilateralizmus*** előmozdítása, az Egyesült Államokkal ***való*** együttműködés, valamint a tengeri ***fenntarthatóságra*** és a tisztességes ***versenyre vonatkozó globális normák meghatározása*** révén;	20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze ***konstruktív*** szerepét a nemzetközi fórumokon a ***kölcsönös és reális normák*** előmozdítása, ***a partnerekkel, például*** az Egyesült Államokkal ***az egyoldalú kötelezettségek helyett a kölcsönös felelősségvállalás biztosítása céljából folytatott*** együttműködés, valamint a tengeri ***fenntarthatóság*** és a tisztességes ***verseny előmozdítása*** révén***, anélkül, hogy a túlzottan szigorú, saját magára kivetett normákkal hátrányos helyzetbe hozná az uniós halászokat és termelőket***;

Or. en

Módosítás 261
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, az Egyesült Államokkal való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;	20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, ***a halászat fenntarthatósága és az óceánirányítás terén a legfontosabb országokkal, például*** az Egyesült Államokkal***, Kanadával, Japánnal vagy Norvégiával*** való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;

Or. en

Módosítás 262
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, az Egyesült Államokkal való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;	20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, ***az összes fontos globális szereplővel, köztük*** az Egyesült Államokkal ***és Kínával*** való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;

Or. en

Módosítás 263
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, az Egyesült Államokkal való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;	20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, ***a kiemelt fontosságú szereplőkkel, például*** az Egyesült Államokkal ***és Kínával*** való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;

Or. en

Módosítás 264
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, az Egyesült Államokkal való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;	20. hangsúlyozza az EU azon felelősségét, hogy megőrizze vezető szerepét a nemzetközi fórumokon a multilateralizmus előmozdítása, ***a hasonlóan gondolkodó országokkal, például*** az Egyesült Államokkal való együttműködés, valamint a tengeri fenntarthatóságra és a tisztességes versenyre vonatkozó globális normák meghatározása révén;

Or. en

Módosítás 265
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. üdvözli a Kereskedelmi Világszervezet halászati támogatásokról szóló megállapodásának hatálybalépését; hangsúlyozza, hogy ez a megállapodás mérföldkő a túlhalászáshoz és a túlkapacitáshoz hozzájáruló káros halászati támogatások felszámolása felé, ezáltal világszerte előmozdítva a tisztességes versenyt és a tengeri erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodást; ösztönzi a Bizottságot, hogy az óceándiplomácia keretében építsen erre a sikerre azáltal, hogy proaktívan együttműködik a harmadik országokkal, különösen a főbb halászországokkal e megállapodás ratifikálásának és hatékony végrehajtásának előmozdítása, valamint a fenntartható, átlátható és méltányos halászati gazdálkodásra vonatkozó globális kötelezettségvállalások támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 266
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hangsúlyozza, hogy az Európai Uniónak piaci erejét stratégiai eszközként kell felhasználnia érdekei védelme és a fenntarthatóság előmozdítása érdekében; hangsúlyozza, hogy az uniós piacra való belépés feltételeül az uniós előírások betartását kell szabni, biztosítva, hogy az

Unióba behozott tengeri termékek ne származhassanak illegális vagy nem fenntartható forrásokból, illetve emberi jogi visszaélésekkel összefüggő tevékenységekből;

Or. en

Módosítás 267
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hozzáteszi, hogy a kontinentális talapzatok meghosszabbítására irányuló kérelmeknek az érintett tagállamok általi védelme a tengeri diplomácia egyik fő kérdése, amelyet nem szabad figyelmen kívül hagyni;

Or. fr

Módosítás 268
Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20b. megismétli felhívását, hogy a konzervhalakat és tengeri eredetű élelmiszereket a kereskedelmi tárgyalások során „érzékeny termékeknek” tekintsék;

Or. en

Módosítás 269
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. üdvözli a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy ***továbbra is*** határozottan ***ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést***, ***amely*** de facto ***csökkentené*** az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;	21. üdvözli a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy határozottan ***ellenezze a jelenlegi aránytalan, tudományosan nem alátámasztott és megkülönböztető döntéseket***, ***amelyek*** de facto ***csökkentik*** az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez***, nevezetesen a védett tengeri területek bevezetésével vagy tervezett kijelölésével és a homoki angolna halászatára vonatkozó tilalommal, valamint az azzal kapcsolatos döntéseket, hogy a kereskedelmi és együttműködési megállapodások mechanizmusait a halászati jogok ebből eredő elvesztésének korrekciójára használják fel***;

Or. en

Módosítás 270
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. üdvözli a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto	21. üdvözli a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto

csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;	csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez; ***kiemeli annak fontosságát, hogy a Bizottság éberen kövesse nyomon az Egyesült Királyság által az Unió, annak gazdasági szereplői és polgárai érdekeinek védelme érdekében hozott intézkedéseket;***

Or. en

Módosítás 271
Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. üdvözli a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;	21. üdvözli a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; ***felszólítja a Bizottságot, hogy 2038 után is biztosítsa az EU és az Egyesült Királyság közötti hosszú távú és stabil halászati megállapodásokat;*** kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;

Or. en

Módosítás 272
Emma Fourreau, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. üdvözli a halászati szakbizottság	21. üdvözli a halászati szakbizottság

által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy ***továbbra is határozottan ellenezzen*** minden olyan egyoldalú ***döntést***, amely ***de facto csökkentené*** az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;

által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy ***kövesse nyomon és biztosítsa az EU–Egyesült Királyság kereskedelmi és együttműködési megállapodásnak való megfelelést*** minden olyan egyoldalú ***döntés esetén***, amely ***csökkentheti*** az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;

Or. en

Módosítás 273
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. üdvözli a ***halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely*** hosszú távú megállapodásokat ***hoz létre*** az EU és az Egyesült Királyság között, ***és*** 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést ***biztosít*** a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;	21. üdvözli a hosszú távú megállapodásokat az EU és az Egyesült Királyság között, ***amelyek*** 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést ***biztosítanak*** a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;

Or. en

Módosítás 274
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. ***üdvözli*** a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;	21. ***tudomásul veszi*** a halászati szakbizottság által elfogadott határozatot, amely hosszú távú megállapodásokat hoz létre az EU és az Egyesült Királyság között, és 2038. június 30-ig teljes körű kölcsönös hozzáférést biztosít a halászati vizekhez; kéri a Bizottságot, hogy továbbra is határozottan ellenezzen minden olyan egyoldalú döntést, amely de facto csökkentené az uniós halászok hozzáférését az Egyesült Királyság vizeihez;

Or. fr

Módosítás 275
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felhívja az EU-t, hogy a halászatról és az óceánokról szóló magas szintű kerekasztal-beszélgetésen keresztül élénkítse Norvégiával való együttműködését a lezáratlan kérdések megválaszolása, valamint az uniós és norvég halászok közötti tisztességes és egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében;	22. felhívja az EU-t, hogy a halászatról és az óceánokról szóló magas szintű kerekasztal-beszélgetésen keresztül élénkítse Norvégiával való együttműködését a lezáratlan kérdések megválaszolása, valamint az uniós és norvég halászok közötti tisztességes és egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében; ***felhívja a Bizottságot, hogy tegyen meg minden erőfeszítést annak érdekében, hogy átfogó megállapodás szülessen a part menti államokkal a közös állományokról annak érdekében, hogy elkerüljék ezen állományok túlhalászatát, és tisztességes és fenntartható halászati lehetőségeket biztosítsanak az európai halászok számára; felhívja a Bizottságot, hogy éljen az 1026/2012/EU rendelet által kínált valamennyi lehetőséggel a nem fenntartható halászatot engedélyező országok tekintetében, beleértve a szankciók alkalmazását is;***

Or. fr

Módosítás 276
Karin Karlsbro, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felhívja az EU-t, hogy a halászatról és az óceánokról szóló magas szintű kerekasztal-beszélgetésen keresztül élénkítse Norvégiával való együttműködését a lezáratlan kérdések megválaszolása, valamint az uniós és norvég halászok közötti tisztességes és egyenlő ***versenyfeltételek biztosítása érdekében***;	22. felhívja az EU-t, hogy a halászatról és az óceánokról szóló magas szintű kerekasztal-beszélgetésen keresztül élénkítse Norvégiával való együttműködését a lezáratlan kérdések megválaszolása, valamint ***annak érdekében, hogy közös halászati gazdálkodási intézkedéseket hozzanak, és azok eredményeképpen biztosítsák a halállományok hosszú távú fenntarthatóságát és*** az uniós és norvég halászok közötti tisztességes és egyenlő ***versenyfeltételeket***;

Or. en

Módosítás 277
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. felhívja az EU-t, hogy a halászatról és az óceánokról szóló magas szintű kerekasztal-beszélgetésen keresztül élénkítse Norvégiával való együttműködését a lezáratlan kérdések megválaszolása, valamint az uniós és norvég halászok közötti tisztességes és egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében;	22. felhívja az EU-t, hogy a halászatról és az óceánokról szóló magas szintű kerekasztal-beszélgetésen keresztül élénkítse Norvégiával való együttműködését a lezáratlan kérdések megválaszolása, valamint az uniós és norvég halászok közötti tisztességes és egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében; ***e tekintetben emlékeztet arra, hogy Norvégia 2021-től 5000 tonna***

tőkehalnak megfelelő adóssággal tartozik az EU-nak, és kéri annak gyors rendezését;

Or. en

Módosítás 278
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felszólítja az EU-t, hogy erősítse meg a párbeszédet és az együttműködést más kiemelt fontosságú halászati és óceánpolitikai partnerekkel, többek között az Egyesült Királysággal, Izlanddal, a Feröer szigetekkel, Grönlanddal, valamint az EU valamennyi afrikai és globális déli partnerországával a fenntartható és méltányos halászati gazdálkodás előmozdítása és a közös tengeri erőforrásokhoz való méltányos hozzáférés biztosítása érdekében; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy átlátható, inkluzív és tudományosan megalapozott tárgyalásokon keresztül előmozdítsák az együttműködést, támogatva a kölcsönös bizalmat, a környezetvédelmi gazdálkodást, valamint az uniós és nem uniós halászok közötti valódi egyenlő versenyfeltételeket;

Or. en

Módosítás 279
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. üdvözli az Európai Unió és Izland közötti halászati és óceánpolitikai együttműködés fokozásáról 2025. július 15-én aláírt egyetértési megállapodást; kiemeli a halászat és az óceánpolitikai ügyek összehangolt megközelítésének előmozdítására irányuló törekvést az egyenlő versenyfeltételek elősegítése érdekében, szem előtt tartva, hogy a felelősségteljes halászati gazdálkodás elengedhetetlen a fenntartható halászat biztosításához, és ezért pozitív gazdasági, társadalmi és környezeti előnyökhöz vezet;

Or. en

Módosítás 280
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felhívja a Bizottságot, hogy a brexit utáni kontextusban értékelje egy regionális halászati gazdálkodási szervezet létrehozásának szükségességét a 27. számú FAO-terület vizei tekintetében, a szomszédos harmadik országokkal együttműködve, a halászati gazdálkodás, a tudományos megfigyelés és a halászati erőforrások egységes keretének kialakítása érdekében;

Or. fr

Módosítás 281
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22b. rámutat arra, hogy az egyetértési megállapodás megállapítja, hogy a szennyezés, a biológiai sokféleség csökkenése és az éghajlatváltozás negatív hatással van tengeri környezetünkre, és hogy az óceánokkal kapcsolatos tevékenységek és az akvakultúra fenntartható kezeléséhez egészséges, reziliens és termelékeny óceánokra és vizekre van szükség, és hogy a szándék az, hogy e célkitűzések elérése érdekében együttműködjünk, valamint annak biztosítása, hogy közös munkánk a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményeken alapuljon; ösztönzi a Bizottságot, hogy törekedjen hasonló együttműködési platformok létrehozására más fontos partnerekkel;

Or. en

Módosítás 282
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22c. kiemeli a Grönlanddal a halászattal kapcsolatos kérdésekben régóta fennálló kapcsolatot, és rámutat a kapcsolat fontosságára az uniós halászok, valamint az Atlanti-óceán északi részén élő halállományokkal való fenntartható gazdálkodást biztosító közös fellépések szempontjából; arra bátorítja a Bizottságot, hogy mélyítse tovább együttműködésünket Grönlanddal;

Or. en

Módosítás 283

Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén;	23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén***, és mozdítsa elő a halállományokkal kapcsolatos ENSZ-megállapodásnak való megfelelést***; ***emlékeztet arra, hogy a part menti államok között az Atlanti-óceán északkeleti részén található bizonyos közös állományokra, például a makrélára vonatkozó kvótamegosztási megállapodások hiánya súlyos kockázatot jelent a halállományra és a halászati tevékenységek fenntarthatóságára nézve;***

Or. en

Módosítás 284
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a Bizottságot, hogy ***biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget*** a nem fenntartható ***halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket*** – többek között kereskedelmi ***korlátozásokat***, például behozatali ***tilalmakat*** – ***vonhatnak maguk után***, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális	23. felhívja a Bizottságot, hogy ***megfelelően alkalmazza az 1026/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet, amely keretet hoz létre az együttműködést elmulasztó és az Unió számára közös érdekű állományok*** nem fenntartható ***halászatát lehetővé tevő harmadik országokra vonatkozó intézkedések azonosítására és elfogadására, valamint –***

kezelése terén;	***ha nincs más diplomáciai megoldás – kényszerítő intézkedések*** – többek között kereskedelmi ***korlátozások***, például behozatali ***tilalmak – bevezetésére,*** hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén;

Or. en

Módosítás 285
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a Bizottságot, hogy ***biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget*** a nem fenntartható halászati ***gyakorlatok tekintetében, amelyek*** uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – ***vonhatnak maguk után***, hogy ***erősítse az EU képességét*** a nem fenntartható ***gyakorlatok globális kezelése terén***;	23. ***sürgeti az összes part menti államot, hogy dolgozzanak ki egy olyan átfogó megosztási megállapodást, amely tükrözi a valódi, fenntartható történelmi eredményeket és érdekeket;*** felhívja a Bizottságot, hogy ***minél hamarabb aktiválja*** a nem fenntartható halászati ***gyakorlatokról szóló felülvizsgált rendeletet, és kezdeményezzen*** uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat –, hogy ***kezelje*** a nem fenntartható ***gyakorlatokat, különösen a Norvégia, a Feröer szigetek és Oroszország által folytatott, a kis méretű nyílt vízi fajokat, például a makrélát érintő halászati tevékenységeket***;

Or. en

Módosítás 286
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén;	23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható ***és a nemzetközi munkaügyi normáknak meg nem felelő*** halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós ***és nemzetközi szervezetek potenciálisan kötelező erejű*** végrehajtási intézkedéseit – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatják maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható ***és etikátlan*** gyakorlatok globális kezelése terén;

Or. fr

Módosítás 287
Karin Karlsbro, Asger Christensen, Emma Wiesner

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat***, például behozatali tilalmakat*** – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén;	23. felhívja a Bizottságot, hogy ***biztosítsa a nem fenntartható halászatot megengedő harmadik országokat kezelő uniós szabályok megfelelő és teljes körű végrehajtását, és*** biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek ***az*** uniós ***jog alapján*** végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén;

Or. en

Módosítás 288
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén;	23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén; ***hangsúlyozza, hogy e gyakorlatok közül sokat már jól azonosítottak, de a jelenlegi végrehajtási intézkedések nem kezelik azokat megfelelően;***

Or. en

Módosítás 289
Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén;	23. felhívja a Bizottságot, hogy ***vezessen be fogalommeghatározásokat és kritériumokat, valamint*** biztosítson nagyobb jogi egyértelműséget a nem fenntartható halászati gyakorlatok tekintetében, amelyek uniós végrehajtási intézkedéseket – többek között kereskedelmi korlátozásokat, például behozatali tilalmakat – vonhatnak maguk után, hogy erősítse az EU képességét a nem fenntartható gyakorlatok globális kezelése terén***, biztosítva a kereskedelempolitikai és óceándiplomáciai célkitűzések összeegyeztethetőségét***;

Or. en

Módosítás 290
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. hangsúlyozza az európai termelőkre és az importált termékekre vonatkozó előírások közötti összhang biztosításának fontosságát, különösen az EU és kereskedelmi partnerei közötti jelenlegi vagy jövőbeli kereskedelmi megállapodások összefüggésében, például tükörintézkedések bevezetésével; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy folytassa a vámkontingensek relevanciájának értékelését, tekintettel azoknak az európai halászati ágazatra gyakorolt hatására, és szükség esetén igazítsa ki azokat; felhívja az európai hatóságokat, hogy tanúsítsanak óvatosságot és fokozzák az ellenőrzéseket annak biztosítása érdekében, hogy az autonóm vámkontingensekben részesülő kivitelek ne jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatból származzanak;

Or. fr

Módosítás 291
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. felhívja a Bizottságot, hogy fokozza erőfeszítéseit a Földközi-tengeren és különösen a Tuniszi-csatornában

annak érdekében, hogy mind a szabályok, mind pedig mindenekelőtt az ellenőrzés tekintetében ténylegesen egyenlő versenyfeltételeket biztosítson a gazdálkodási intézkedések lehető legnagyobb mértékű harmonizálása révén, beleértve a hosszú távú gazdálkodási tervek hatálya alá tartozó fajok halászatának kötelező szüneteltetési időszakait is; felhívja továbbá a Bizottságot, hogy teremtse meg a feltételeket a halászati erőforrások fenntartható kiaknázásához a Tuniszi-csatorna azon területein, amelyek harmadik országok védelmi intézkedéseinek hatálya alá tartoznak, annak érdekében, hogy az uniós halászati vállalkozások biztonságosan hozzáférhessenek ezekhez a területekhez.

Or. it

Módosítás 292
Piotr Müller, Nora Junco García

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. sürgeti a Bizottságot, hogy erősítse meg az orosz halászati tevékenységekre és a tengeri eredetű élelmiszerekkel folytatott kereskedelmére vonatkozó nyomonkövetési és végrehajtási mechanizmusokat, beleértve a harmadik országokon keresztül történő átrakodásokat és újrakiviteleket is; szigorú nyomonkövethetőségi követelmények és összehangolt ellenőrzések bevezetését szorgalmazza a jogellenesen vagy nem fenntartható módon kifogott halak uniós piacra való belépésének megakadályozása érdekében; felszólítja továbbá a Bizottságot, hogy tegyen javaslatot az Oroszországból származó halászati és akvakultúra-

termékek behozatalának és forgalmazásának teljes tilalmára mindaddig, amíg nem biztosított a nemzetközi jognak, a környezetvédelmi normáknak és a szankciórendszereknek való teljes megfelelés;

Or. en

Módosítás 293
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. felszólítja a Bizottságot, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezetek illetékes megfelelési bizottságában vesse fel és kezelje a harmadik országok általi meg nem felelés eseteit, törekedve különösen a harmadik országok általi nyomon követésre az ismétlődések elkerülése és az uniós halászok számára az egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 294
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. strukturált és stratégiai párbeszédet szorgalmaz a harmadik országokkal, különösen Délkelet-Ázsiában és Afrikában a tengeri útvonalak és a tenger alatti kommunikációs hálózatok biztosítása érdekében, ezáltal összekapcsolva az EU

kereskedelembiztonsági erőfeszítéseit az átfogóbb nemzetközi óceánpolitikai irányítással;

Or. en

Módosítás 295
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. kéri, hogy az óceánügyi paktum végrehajtása, valamint az erős és dinamikus óceándiplomácia kialakítása érdekében rendszeresen szervezzenek európai szintű óceánügyi csúcstalálkozókat valamennyi érintett miniszter, az Európai Parlament és a Bizottság részvételével;

Or. en

Módosítás 296
Thomas Bajada, Sakis Arnaoutoglou, Giuseppe Lupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23b. hangsúlyozza a harmadik országok nem fenntartható halászatával kapcsolatban az EU által meghozható intézkedésekre vonatkozó aktualizált szabályokat, amelyek végső eszközként szolgálhatnak abban az esetben, ha rendszerszinten nem működnek együtt a fenntartható halászat megvalósítása érdekében; hangsúlyozza, hogy ezek a szabályok megerősítik az EU óceándiplomáciáját azáltal, hogy ötvözik a környezeti felelősségvállalást a

tisztességes versennyel, az elszámoltathatósággal és a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények tiszteletben tartásával;

Or. en

Módosítás 297
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23b. felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy fokozottan ellenőrizzék a behozatalt, és továbbra is korlátozzák az Oroszországból származó valamennyi vízi élelmiszer – köztük a tőkehal – behozatalát, beleértve azokat az eseteket is, amikor azokat az EU-ba való belépés előtt harmadik országokban újra feldolgozzák, majd ezt követően elárasztják az európai piacokat, tisztességtelen versenyt teremtve ezzel az európai halászati ágazat számára;

Or. en

Módosítás 298
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23b. hangsúlyozza, hogy a halászati ágazatban működő bűnözői hálózatok aláássák a fenntartható óceánpolitikai irányítást, torzítják a helyi gazdaságokat és veszélyeztetik a megélhetést a part menti régiókban; hangsúlyozza, hogy a halászatban a szervezett bűnözés elleni

hatékony küzdelem hozzá fog járulni a biztonságosabb és reziliensebb óceángazdasághoz;

Or. en

Módosítás 299
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23c. felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy egy új uniós vámügynökség teljes körű kihasználásával erősítsék meg a kikötők és a vámok ellenőrzését annak érdekében, hogy megvédjék a halászokat a kábítószer- és migránskereskedőktől és más, a halászok biztonságát és a regionális stabilitást veszélyeztető jogellenes tevékenységektől, valamint hogy megerősítsék az importált tengeri termékek nyomonkövethetőségét;

Or. en

Módosítás 300
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek	***törölve***

el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;

Or. en

Módosítás 301
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;	24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek; ***megerősített pénzügyi és szakpolitikai támogatást szorgalmaz a hagyományos és fenntartható halászati gyakorlatok, valamint a kisüzemi halászat számára; elismeri, hogy nagyobb autonómiát kell biztosítani a legkülső régiók számára a finanszírozás és a jogalkotás terén, beleértve a jelenleg az ETHAA-ba integrált távoli fekvéssel és szigetjelleggel összefüggő támogatási program (POSEI halászati program) visszaállítását annak érdekében, hogy az ágazat támogatást kapjon a strukturális hátrányok leküzdéséhez és a helyi halászközösségek hosszú távú életképességének biztosításához;***

Or. en

Módosítás 302

Sander Smit

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;	24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek; ***szorgalmazza a célzott finanszírozás jelentős növelését annak biztosítása érdekében, hogy az EU teljesíteni tudja globális kötelezettségvállalásait, meg tudja erősíteni stratégiai szerepét, és támogatni tudja a part menti közösségek jövőbeli rezilienciáját;***

Or. en

Módosítás 303
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; ***aggodalommal állapítja meg***, hogy a következő többéves pénzügyi ***keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el*** a halászatra és az akvakultúrára, ***ami***	24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; ***hangsúlyozza***, hogy ***feltétlenül vissza kell állítani az ágazat számára*** a ***2028–2034 közötti időszakra szóló*** következő többéves pénzügyi ***keretben*** a halászatra és az akvakultúrára ***szánt pénzügyi forrásokat***, ***és biztosítani***

alig egyharmada a ***korábbi finanszírozási szintnek***;	***kell, hogy azok mértéke ne legyen alacsonyabb*** a ***jelenlegi többéves pénzügyi keretben foglaltnál, különösen a Bizottság által az európai óceánügyi paktummal és a közös halászati politika egészével kapcsolatban meghatározott stratégiai és konkrét célkitűzések tekintetében***;

Or. it

Módosítás 304
Emma Fourreau, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a ***stratégiai jelentőségű halászati ágazat*** fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;	24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a ***virágzó és reziliens halászat*** fenntartása ***és a tengeri biológiai erőforrások és ökoszisztémák globális védelme*** érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;

Or. en

Módosítás 305
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. határozottan kitart amellett, hogy	24. határozottan kitart amellett, hogy

jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; ***aggodalommal állapítja meg***, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;	jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása ***és a tengeri vízi erőforrások fenntartható kiaknázásának globális biztosítása*** érdekében; ***megállapítja***, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;

Or. en

Módosítás 306
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. ***határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség*** az óceándiplomácia ***területén, különösen*** a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;	24. ***elismeri*** az óceándiplomácia ***szerepét*** a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;

Or. en

Módosítás 307
Karin Karlsbro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi finanszírozási szintnek;	24. határozottan kitart amellett, hogy jelentős finanszírozásra van szükség az óceándiplomácia területén, különösen a stratégiai jelentőségű halászati ágazat fenntartása érdekében; aggodalommal állapítja meg, hogy a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatok szerint a 2028–2034-es időszakra mindössze 2 milliárd EUR-t különítettek el a halászatra és az akvakultúrára, ami alig egyharmada a korábbi ***garantált*** finanszírozási szintnek;

Or. en

Módosítás 308
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. felszólítja a Bizottságot, hogy garantálja a 2027 utáni többéves pénzügyi keret megfelelő szintű finanszírozását, biztosítva, hogy az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap (ETHAA) továbbra is erős eszköz maradjon a generációs megújulás, a nemek közötti egyenlőség, az élelmezésbiztonság, a flottakorszerűsítés és a társadalmi-gazdasági fenntarthatóság támogatására;

Or. en

Módosítás 309
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. felhívja a Bizottságot, hogy a jövőbeli pénzügyi eszközökbe építsen be egy kifejezetten a szigetjelleg és a kettős szigetjelleg strukturális helyzetére vonatkozó záradékot, amely figyelembe veszi e régiók piaci hozzáférés, logisztikai költségek és infrastrukturális hiányosságok terén fennálló állandó hátrányait;

Or. it

Módosítás 310
Mélissa Camara
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. szorgalmazza a Környezetvédelmi Főigazgatóság emberi erőforrásainak és pénzügyi eszközeinek növelését a vonatkozó tematikus nemzetközi tárgyalásokon való részvételük javítása érdekében, beleértve e tárgyalások valamennyi lényeges előkészítő munkáját is;

Or. en

Módosítás 311
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a következő többéves pénzügyi keretben (2028–2034) a halászatra és az

akvakultúrára javasolt 2 milliárd EUR keretösszeg a jelenlegi időszakhoz képest drasztikus csökkenést jelentene; megerősíti, hogy biztosítani kell az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alap (ETHAA) költségvetésének jelentős növelését, mivel ez alapvető fontosságú az élelmezésbiztonság megőrzéséhez, valamint a kék gazdasággal kapcsolatos munkahelyek létrehozásához a generációs megújulás, a nemek közötti egyenlőség és a flottakorszerűsítés garantálása érdekében;

Or. en

Módosítás 312
Eric Sargiacomo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;	25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank; ***hangsúlyozza, hogy folyamatos és kellő mértékű pénzügyi támogatásra van szükség az EMSA, az EFCA és a Frontex***

ügynökségei számára;

Or. fr

Módosítás 313
Emma Fourreau, Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;	25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek***, különösen a kisüzemi szereplők és a kisüzemi szereplők termelői szervezetei*** számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;

Or. en

Módosítás 314
Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban	25. felhívja a Bizottságot, hogy ***minimális elkülönített pénzeszközök***

érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát ***és*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;

kiutalásával biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja ***az óceánirányítást és*** az óceándiplomáciát***,*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;

Or. en

Módosítás 315
Karin Karlsbro

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és	25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, ***a fenntartható halászati partnerségi megállapodások finanszírozását,*** valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet

az Európai Beruházási Bank;	Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;

Or. en

Módosítás 316
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. felhívja a Bizottságot, hogy ***biztosítsa*** a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;	25. felhívja a Bizottságot ***és a tagállamokat***, hogy ***biztosítsák*** a halászok és a kék gazdaságban érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (Globális Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát ***és*** a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank;

Or. en

Módosítás 317
Siegbert Frank Droese

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok és ***a kék gazdaságban***	25. felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a halászok***, az akvakultúra-***

érdekelt felek számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint ***az EU Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszközéhez (***Globális ***Európa), amely támogatja az óceándiplomáciát és a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászat elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket, valamint olyan kiegészítő finanszírozási forrásokhoz, mint az Igazságos Átmenet Alap, a REPowerEU, a Horizont Európa és az Európai Beruházási Bank***;	***ágazat szereplői, a part menti közösségek*** és ***az ágazatban közvetlenül érintett kkv-k*** számára a finanszírozási eszközökhöz való hatékony és egyszerűbb hozzáférést, például az Európai Versenyképességi Alaphoz, amely támogatja a fenntartható kék gazdaságba történő beruházásokat, valamint ***a*** Globális ***Európához, miközben elkerüli, hogy a pénzeszközöket a nem termelő és pusztán konzultatív érdekelt felekhez irányítsák át; hangsúlyozza, hogy a támogatásnak előnyben kell részesítenie azokat, akik valódi gazdasági és társadalmi értéket teremtenek a part menti területeken***;
	Or. en

Módosítás 318
Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. megismétli, hogy a következő, 2028–2034-es többéves pénzügyi keretben fenn kell tartani egy célzott, megerősített és önálló halászati és akvakultúra-alapot, ahogy azt az európai ágazat egésze kéri; úgy véli, hogy a jelenlegi ETHAA egyetlen alapba történő integrálása káros lenne az ágazatra nézve, és egy olyan megfelelő költségvetési előirányzatot támogat, amely lehetővé teszi az előrelépést a fenntarthatóság, a flottamegújítás, a versenyképesség, a digitalizáció és a dekarbonizáció terén, miközben biztosítja a területi kohéziót és a generációs megújulást.
	Or. es

Módosítás 319
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. hangsúlyozza, hogy az európai alapokhoz való hozzáférés kritériumainak nemcsak a környezeti fenntarthatóságot kell jutalmazniuk, hanem a hagyományos, kisüzemi és családi halászati tevékenységek társadalmi és gazdasági értékét is, különösen az Unió szigetein és legkülső területein;

Or. it

Módosítás 320
Nora Junco García, Diego Solier, Giuseppe Milazzo, Stephen Nikola Bartulica, Piotr Müller

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. sürgeti az Európai Bizottságot, hogy a tengerhasznosítási ágazatok fejlődésének előmozdítása érdekében biztosítson megfelelő adminisztratív és jogi stabilitást a magánberuházások számára;

Or. en